HEBDO DU HAUT-RICHELIEU - Fondé le 1er juin 1860 - LE JEUDI 31 mai 2018 - 72 PAGES - 158e année no 38 - www.canadafrancais.com 1,44$ +tx

ROYAL LEPAGE
EXCELLENCE

UN NOUVEAU NOM,
TOUJOURS SYNONYME D'EXCELLENCE !
Depuis 39 ans à la même adresse
423, rue Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu
www.royallepageexcellence.com
450 347-7766
>142051

LE CANADA FRANÇAIS

ISABELLE TRUDEAU, d.d.
DENTUROLOGISTE

• Confection et réparation de prothèses dentaires complètes et partielles
• Laboratoire sur place
• Réparations en 1 heure
CONSULTATION GRATUITE
450 349-1234
895, boul. du Séminaire Nord, bureau 206, Saint-Jean-sur-Richelieu
>142048



CONCOURS **ACHAT LOCAL** PAGES C-9 À C-16

CRISE À L'HÔTEL DE VILLE

LAPLANTE PERSISTE ET SIGNE

ENTENTE À L'AMIABLE AVEC GUY GRENIER

GILLES **BÉRUBÉ** **L'entrée en scène de la Commission municipale du Québec ne va pas calmer le jeu pour autant à l'hôtel de ville de Saint-Jean-sur-Richelieu. Dans un geste surprise, le maire Alain Laplante a réuni son conseil exécutif lundi pour faire adopter des recommandations qui seront soumises aux membres du conseil municipal lors de l'assemblée de lundi. L'une de ces recommandations porte sur la suspension du directeur général de la Ville, François Vaillancourt. Le maire Laplante exerce par ailleurs son droit de véto à l'égard de quatre résolutions adoptées au cours des dernières semaines. De leur côté, ses partisans planifient trois manifestations pour l'appuyer, dont l'une aura lieu vendredi à l'occasion de la visite du premier ministre du Québec, Philippe Couillard. Enfin, l'ex-chef de cabinet de la mairie, Guy Grenier, et la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu ont convenu, mercredi, d'une entente à l'amiable relativement au congédiement de ce dernier.**

PAGES **A-10** À **A-12**

(Photo Le Canada Français – Jessyca Viens-Gaboriau)



SUR JACQUES-CARTIER

ACCUEIL PLUTÔT FAVORABLE AU PROJET DU CLUB DE GOLF

PAGE **A-5**

(Photo Courtoisie)



IL SE CONVERTIT À L'ISLAM APRÈS AVOIR LU LE CORAN

PAGE **A-3**

Toby Dalphond

(Photo Le Canada Français)

Différents professionnels pour vous et votre sourire. Bienvenue aux nouveaux patients !
SERVICES DE DENTUROLOGIE, D'IMPLANTOLOGIE ET DE SANTÉ DENTAIRE.
248-250, boul. Saint-Luc, Saint-Jean-sur-Richelieu
450 349-2425
monnouveausourire.ca
Rachel Archambault HD
Hygiéniste dentaire

François Jean, d.d.
Dr Guy Caron
Chirurgien maxillo-faciale
Francis Jean, d.d.
Dre Yasmine Fyaz
Dentiste généraliste
>142047

PASQUIER
tout en fraîcheur!

VENTE
ANNIVERSAIRE

10 MAI AU 6 JUIN 2018



10 000$ À GAGNER

CHAQUE FOIS QUE VOUS PASSEZ À LA CAISSE, VOUS AVEZ UNE CHANCE DE PLUS DE DEVENIR UN DES 32 FINALISTES QUI SE PARTAGERONT 10 000$ EN ÉPICERIE!

MERCI À NOS PARTENAIRES!

87-A boul. Saint-Luc, Saint-Jean-sur-Richelieu
(450) 349-3585 • Ouvert 7 jours • 8h à 22h | **pasquier.qc.ca** | Aimez-nous sur Facebook

>135876

LE CANADA FRANÇAIS

ACTUALITÉ

Météo

		Minimum	Maximum
JEUDI	Ensoleillé avec passages nuageux	19°C	28°C
VENDREDI	Nuageux avec orages	15°C	26°C
SAMEDI	Ensoleillé avec passages nuageux	11°C	21°C

D'ABORD UN CHOC POUR SA MÈRE

Il se convertit à l'islam par conviction à 22 ans

MARIE-JOSÉE **PARENT**
mjparent@canadafrancais.com



(Photo Le Canada Français)

Il y a un an, Toby Dalphond s'est converti à l'islam. Il y a trouvé la paix, la tolérance et le respect des autres.

Islam: religion de paix et de tolérance. Voilà ce que Toby Dalphond a découvert en faisant la lecture du Coran. Il y a un an, ce jeune homme de 23 ans s'est converti. S'il tient à en témoigner publiquement, c'est avant tout pour faire tomber les préjugés tenaces.

C'était un soir de mai 2017. Agathe Leblanc, maman de Toby Dalphond, entre dans la chambre de son aîné. C'est jour de lessive. En cherchant les vêtements de son garçon à nettoyer, elle tombe sur ce qui a tout l'air d'une robe dans son placard. Elle l'examine attentivement, puis ses yeux s'arrêtent sur un recueil de prières posé non loin.

«J'ai eu un choc, avoue-t-elle. Je suis allée chercher ma fille et nous avons ouvert son ordinateur. Nous avons alors découvert dans son historique plein de sites avec des mots arabes. J'étais certaine qu'il s'était fait embarquer dans quelque chose. J'ai même appelé le Centre de prévention de la radicalisation (menant à la violence).»

« La radicalisation vient de rebelles. Ce sont des gens qui ont mal compris les versets coraniques écrits à une autre époque. Ils les appliquent dans un monde moderne. Je ne me reconnais pas là-dedans. »

À son retour à la maison, Toby Dalphond trouve sa mère angoissée et paniquée. Des explications s'imposent. «Maman, je suis musulman», avoue-t-il d'un souffle.

«J'ai senti que 300 livres de pression venaient de tomber de ses épaules. Il s'est mis à pleurer. C'était une libération pour lui», précise celle dont la famille a emménagé à Saint-Jean-sur-Richelieu en 2011.

CONVERSION

Pour comprendre son processus, Toby Dalphond revient brièvement sur son enfance à Brossard. «J'ai grandi dans un milieu multiculturel. Je me souviens d'avoir envié mes amis pendant le ramadan, alors que je les voyais tous les soirs se réunir en famille. C'est quelque chose qui m'a vraiment marqué», explique l'agent de sécurité de profession.

Toujours entouré d'amis, Toby Dalphond n'a jamais souffert de solitude. Au début de l'âge adulte, il a senti une pression sociale qui l'a mené vers la dépression. «J'étais stressé. Je voulais toujours me surpasser aux yeux des autres. Je voulais leur plaire, mais rien de cela ne me rendait heureux», précise-t-il.

LE CORAN

C'est durant cette période de réflexion qu'il s'est mis à lire le Coran. «Le texte m'a séduit. Je me reconnaissais dans les versets. J'aimais la notion de partage et d'ouverture. Peu importe qui tu es et d'où tu viens, il n'y a aucun jugement», souligne-t-il.

Devant 400 personnes, mais à l'insu des membres de sa famille, il s'est converti à l'islam le 28 mai 2017. «Ce fut une belle émotion. C'était naturel, comme si j'avais toujours été musulman. J'ai eu l'impression de m'être retrouvé», indique celui qui se disait jusqu'à alors athée.

CURIOSITÉ

Sa mère a été mise au courant une semaine plus tard, lorsqu'elle a découvert sa djellaba. Sa réaction a été forte, mais elle a compris en voyant le positif de cette conversion. Son père a aussi été compréhensif, lui disant qu'à l'âge adulte, il était le mieux placé pour savoir ce qui était bon pour lui.

Toby Dalphond fréquente maintenant la mosquée de Saint-Jean-sur-Richelieu. «L'imam Hassan Guillet est un mentor pour moi. Il nous enseigne le respect, la tolérance et la paix avec les autres», mentionne le jeune homme.

Comme tous les musulmans, il fait ses cinq prières par jour en direction de La Mecque. En période de Ramadan, comme c'est le cas actuellement, il se prive de manger et de boire de l'aube au coucher du soleil.

À mi-chemin de cette première expérience, il aime ce qu'il vit. «Au début, c'était comme si mon corps manquait de sucre ou de café. Ça va mieux maintenant. J'ai l'impression que c'est en train de devenir une habitude», confie-t-il

PRÉJUGÉS

À ceux qui s'inquiètent de cette conversion, il rappelle que l'islam prône la paix, l'amour et la charité.

«La radicalisation vient de rebelles. Ce sont des gens qui ont mal compris les versets coraniques écrits à une autre époque. Ils les appliquent dans un monde moderne. Je ne me reconnais pas là-dedans», conclut-il.

CETTE SEMAINE DANS LE CANADA FRANÇAIS

Cahier A

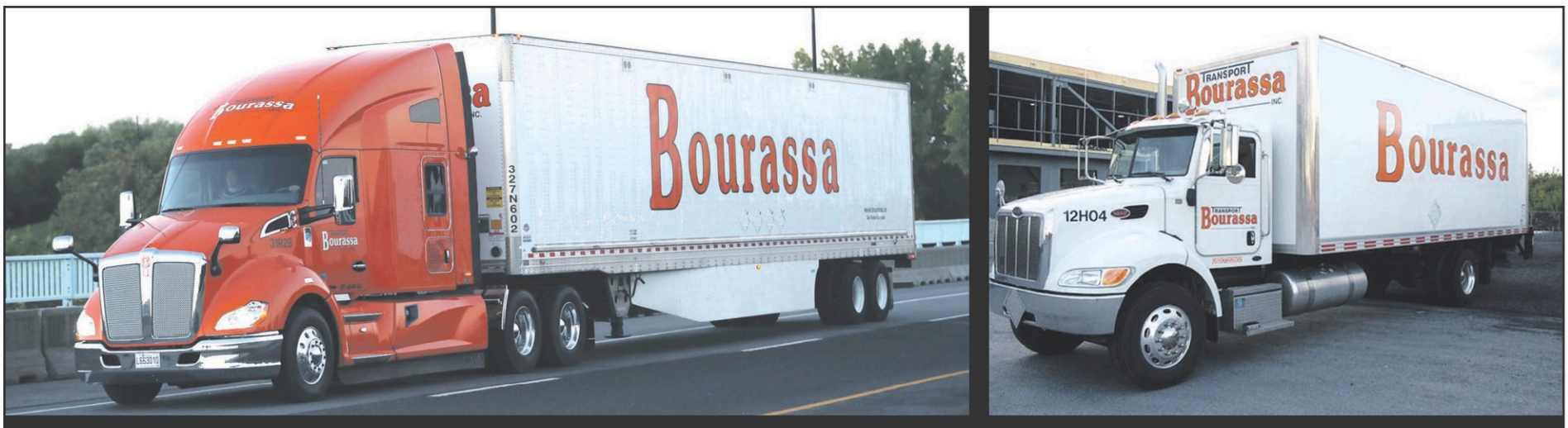
Éducation	A-18	Nécrologie	A-24
Faits divers	A-8	Politique	A-14
Nouvelles municipales	A-9	Santé	A-15
		Sports	A-30

Cahier B

Économie	B-1	Annonces classées	B-10
Éditorial	B-4		
Opinion	B-5		

Cahier C

Cinéma	C-8	Voyage	C-21
Lecture	C-17	Horoscope	C-22
Jeux	C-18		



NOUS EMBAUCHONS
Chauffeur Classe 1 *(local, USA & Ontario)* & Classe 3 *(local)*
450 346-5313 #314 *BOURASSA.CA*
>142119

Les impacts de la hausse du prix de l'essence

MARIE-JOSÉE **PARENT**
mjparent@canadafrancais.com

Les automobilistes ont ragé la semaine dernière, alors que le prix du litre d'essence a fait un bond considérable. Ils ont payé jusqu'à 1,48$ à la pompe. Une hausse qui fait mal à bien des portefeuilles, surtout à quelques semaines de la période des vacances.

Les files d'attente s'étiraient devant les stations-services mardi dernier. La raison de ce soudain engouement? À Montréal, le prix du litre venait d'augmenter de 14 cents en une nuit et frôlait maintenant 1,50$.

Anticipant le même scénario, les résidents se sont empressés de faire le plein. À la station-service Esso du boulevard Saint-Luc, le pompiste Michael Denis s'est réjoui de la soudaine affluence. «Le mardi matin est le quart de travail le plus profitable ces temps-ci. Après, ça tombe complètement mort», explique-t-il.

Le litre a finalement grimpé ici jusqu'à 1,48$. Chez Pétrole du Québec, sur le boulevard du Séminaire, le pompiste Roger Hétu ne s'en faisait pas trop. «Les gens sont fâchés, mais ils savent qu'on ne peut rien y faire. Oui et non, ça affecte nos pourboires. Lorsqu'il y a moins de clients, on en profite pour faire de beaux lavages de vitre», argumente-t-il avec humour.

TAXIS

Chez Taxi S-Jean, on espérait que les prix ne se maintiendraient pas à un niveau aussi élevé tout l'été. L'inquiétude est toutefois moins grande qu'avant, puisqu'un virage vert a été pris il y a une décennie.



(Photo Le Canada Français – Jessyca Viens-Gaboriau)

À la station-service Pétrole du Québec, le pompiste Roger Hétu blague avec sa clientèle pour lui faire oublier le prix élevé du litre à la pompe.

«Nous avons maintenant 36 véhicules hybrides et 12 convertis au propane. Il nous reste trois ou quatre voitures seulement à l'essence qui seront changées pour des hybrides à leur fin de vie», explique Claude Pigeon, président de Taxi ST-Jean.

Possédant des automobiles dotées d'un moteur à essence jumelé à un moteur électrique, le gestionnaire estime faire des économies importantes. N'en demeure pas moins que cette flambée des coûts aura un impact.

«Nous avons une consommation d'environ 10 000$ par année en essence pour une voiture et 12 000$ pour une caravane, si le prix se maintient entre 1$ et 1,20$ le litre. On peut s'attendre à une facture supplémentaire de 1500 à 2000$ par véhicule si le prix reste à 1,30$ et plus», calcule Claude Pigeon.

«Ça fait mal, mais il est encore impensable de se convertir entièrement à l'électrique, précise-t-il. L'autonomie des batteries n'est pas encore suffisante pour répondre à nos besoins.»

CAMIONNAGE

Du côté de l'industrie du transport, les entreprises ne devraient pas trop en souffrir, selon le PDG de l'Association du camionnage du Québec, Marc Cadieux.

«Dans leurs contrats avec leurs clients, elles prévoient une clause de surcharge du carburant qui s'ajuste selon les baisses et les hausses de prix, explique-t-il. C'est une façon qu'ont les transporteurs de se protéger.»

«Il y a alors un effet domino qui se crée, ajoute-t-il. La facture est refilée au client qui ajuste ensuite ses prix de vente.» Malgré tout, certaines économies peuvent être réalisées, notamment avec de meilleures pratiques environnementales. Il peut s'agir de réduire sa vitesse, éteindre son moteur lorsque le véhicule est à l'arrêt ou encore l'ajout de déflecteurs.

VACANCES

D'après CAA-Québec, ces tarifs étaient injustifiés. Les détaillants se prenaient une marge au détail trop élevée, alors que le coût d'acquisition au litre tournait autour 1,35$.

Cette hausse printanière n'augure rien de bon pour les vacances. «Nous n'avons pas de boule de cristal pour prédire les prix, mais nous savons que la demande est très forte et que la disponibilité du pétrole est moins grande mondialement. De plus, le baril s'échange en dollars américains et le taux de change n'est pas à notre avantage», indique la porte-parole de CAA-Québec, Annie Gauthier.

Il fallait remonter à juin 2014 pour retrouver un prix d'environ 1,50$ à la pompe à Saint-Jean-sur-Richelieu. Les tarifs s'étaient ensuite maintenus autour 1,40$ en juillet et août.

PROFANATION DU CORAN

Trois élèves-officiers expulsés du Collège militaire

LOUISE **BÉDARD**
lbedard@canadafrancais.com

Trois élèves-officiers ont été mis à la porte du Collège militaire de Saint-Jean à la suite de la commission d'un acte de profanation du Coran.

Deux d'entre eux contestent l'avis de libération des Forces armées canadiennes (FAC). La décision des autorités militaires fait suite à un incident qui leur a été signalé le 10 avril dernier.

Selon les événements confirmés par le porte-parole du ministère de la Défense nationale (MDM), le major Alexandre Munoz, l'incident s'est produit, hors du campus, durant le congé de Pâques.

«Peu importe l'endroit où les circonstances, les employés du MDN et les membres des FAC doivent respecter la dignité et la valeur de chaque personne», précise-t-il.

GESTE EXÉCRABLE

Dans une entrevue accordée aux médias, vendredi dernier, le lieutenant-général Charles Lamarre, commandant du Commandement du personnel militaire, parle d'un geste exécrable allant contre les valeurs des Forces canadiennes. Un élève-officier se serait masturbé sur le Coran, a-t-il indiqué.

Quatre élèves-officiers étaient présents lors de l'incident. La scène a été filmée. La vidéo n'existe plus, mentionne-t-on. Par la suite, des élèves-officiers ont signalé l'incident. Une enquête a été ouverte le jour même et elle est maintenant terminée.

«En signalant l'incident, les élèves-officiers ont pris la bonne décision éthique, ce qui a permis aux autorités d'enquêter et de prendre les mesures appropriées», explique de son côté le major Munoz.

Lors du dévoilement de l'incident, le directeur des élèves-officiers s'est adressé à toute l'escadre pour aborder la question de l'éthique, de la conduite et d'autres sujets connexes.

Puis, le 23 avril, le commandant du Collège, le colonel Gervais Carpentier, a fait de même pour informer les élèves-officiers des mesures prises et des principales conclusions de l'enquête.

MESSAGE

Pour sa part, le lieutenant-général Lamarre a voulu lancer un message clair. Qu'un tel comportement survienne à quelque moment dans la carrière des militaires, des actions seront prises pour signifier à tout le monde que ce n'est pas toléré et si nécessaire pour se débarrasser des individus, a-t-il dit.

Dans une déclaration émise vendredi, il a déclaré aussi: «Tous les militaires des Forces armées canadiennes doivent agir selon les plus hautes normes de professionnalisme, d'intégrité, d'honneur, de courage et d'intendance de la profession des armes. Rien de moins n'est acceptable et nuit à notre efficacité.»

Le dévoilement de l'incident a provoqué des réactions au gouvernement. Le ministre de la Défense, Harjit Sajjan a déclaré: «Le comportement tenu par ces personnes est déplorable et va à l'encontre de l'éthique des Forces armées canadiennes. Cela ne sera pas toléré. Je suis entièrement en faveur des mesures prises par les Forces armées canadiennes.

VALEURS

Questionné à savoir si des mesures seront prises à la rentrée du mois d'août pour renforcer les valeurs défendues par les FAC, le major Munoz, porte-parole de la Défense, indique que les élèves-officiers reçoivent des formations sur la diversité. C'est le cas durant le cours Qualification militaire de base des officiers suivi à la garnison Saint-Jean, ainsi que durant le programme d'orientation en début d'année au Collège. Le major Munoz rappelle que les élèves-officiers sont des membres des FAC et qu'il leur est donc interdit de participer à des activités ou à des groupes qui font la promotion de la haine, de la violence et/ou de la discrimination.

LE CANADA FRANÇAIS
315, rue MacDonald, bureau 250
Saint-Jean-sur-Richelieu J3B 8J3
Sans frais : 1 800 947-8555
Télécopieur: (450) 347-4539
450 347-0323
www.canadafrancais.com
LES PETITES ANNONCES
1 866 637-5236
>123682

Directeur général : Stéphane Legrand
Rédacteur en chef : Gilles Lévesque
Journalistes : Richard Hamel, Marie-Josée Parent, Gilles Bérubé, Louise Bédard, Valérie Legault, Charles Poulin, Isabelle Laramée
Photographes : Rémy Boily, Stéphanie Brulé, Julien Saguez, Jessyca Viens Gaboriau
Collaborateurs : Christian Dufour, Émilie Lévesque, Jean-François Crépeau, François Trépanier, Jean-François Guay, Jean-Paul Grappe, Marie-Claude Duval, Mario Wilson, Michel Ménard, Nicole Garceau, Pascal Cloutier, Raymond Marier, Sophie Morin, Sylvie Laroche
Correcteur : Mario Raymond
Directrice stratégie média : Gabriella Agarla
Conseillers en solutions médias : Manon Lavigne, Martin Stewart, Nancy St-Jean
Coordonnatrices : Nadine Dufour, Jeannette Bédard, Diane Parent
Coordonnatrice de production : Rose Audette
Distribution : Nadine Dufour, Sophie Amyot
Publié par : Icimédias inc.
Président : Renel Bouchard
Directeur général : Marc-Noël Ouellette
www.icimedias.ca
Impression : Imprimeries Transcontinental 2005 s.e.n.c. division Transcontinental Transmag
Nous reconnaissons l'appui financier du gouvernement du Canada. Canada

L'EXEMPLAIRE: 1,65$
Au Canada abonnement 12 mois: **78,00$** 6 mois: **40,46$**
12 semaines: **20,79$** (Prix taxes incluses)
RÉSEAU SÉLECT
Membre des Hebdos Régionaux. Tirage certifié par AAM.
Poste publication - convention: PP40012311. Dépôt légal.
Bibliothèque nationale du Québec.
Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie de façon intégrale ou déguisée, est formellement interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Les journalistes permanents sont membres du Syndicat des travailleurs de l'information du journal Le Canada Français (C.S.N.). Ce journal est imprimé sur un papier avec un contenu d'au moins 20% de papier recyclé.
Veuillez recycler ce journal
MIXTE Papier issu de sources responsables FSC® C011825 www.fsc.org

DU CÔTÉ EST DE LA RUE JACQUES-CARTIER

Quatre-vingt-huit logements projetés sur le terrain de golf

GILLES **BÉRUBÉ**
gberube@canadafrancais.com

Le Club de golf de Saint-Jean propose de construire trois édifices comptant 88 appartements sur une parcelle de son parcours située du côté est de la rue Jacques-Cartier. Le projet reçoit un accueil partagé, mais les golfeurs y semblent favorables.

Le Club a présenté son projet devant une salle bondée lors d'une soirée d'information organisée par la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu le 24 mai dernier. Les citoyens pouvaient poser des questions, mais plusieurs en ont profité pour exprimer leurs commentaires. Une deuxième rencontre aura lieu le 20 juin pour recevoir l'opinion des citoyens.

Le Club de golf de Saint-Jean a été fondé en 1922. Il a compté jusqu'à 400 membres. Leur moyenne d'âge était de 44 ans. Il compte actuellement 147 membres âgés en moyenne de 63 ans. En raison des dommages majeurs subis lors des inondations de 2011, il traîne actuellement une dette de 2 M$ qui lui coûte 100 000$ en frais d'intérêt annuels. En plus des intérêts, l'institution financière exige un remboursement en capital de 90 000$ par année.

CONCESSIONS

Malgré la situation, les membres veulent garder leur club. Ils acceptent qu'il soit accessible au public. Ils paient aussi plus cher que les visiteurs pour jouer une partie et ils n'ont pas d'heures réservées pour jouer. S'ils ont fait ces concessions, c'est qu'ils croient possible de rétablir la situation. Le Club doit aussi investir 950 000$ pour maintenir ses actifs et améliorer le parcours.

Dès 2014, un plan de redressement a été mis en place. Le terrain de pratique, loué du propriétaire voisin, a été fermé. La cuisine est en concession. En plus d'assumer une hausse de cotisation, les membres effectuent quelque 2000 heures de bénévolat par année. Ça ne suffit pas.

Après avoir retourné toutes les pierres, un comité a conclu à la solution de vendre une parcelle de 220 000 pieds carrés sur une superficie totale de 5 720 000 pieds carrés. C'est 3,85% de la superficie. Les membres y sont favorables.



(Photo Le Canada Français – Jessyca Viens-Gaboriau)

La présentation s'est faite dans une salle bondée.



(Esquisse Club de golf de Saint-Jean)

Une vue du projet en plongée.

PROJET

L'architecte Sophie Tétreault a conçu un projet comprenant trois bâtiments autour d'un petit parc qui serait public. Deux compteraient 16 logements chacun sur quatre étages. Leur façade serait orientée sud-nord. Ils seraient à plus de 100 pieds de la limite arrière des 12 propriétés voisines, sur les rues de Coulomb et Brais.

Le bâtiment principal aurait sept étages et serait situé à 219 pieds de la rue Jacques-Cartier. Il comprendrait 56 appartements. L'ensemble offrirait 132 cases de stationnement, dont 90 en sous-sol. Ce concept, note Mme Tétreault, permet d'atteindre une superficie d'habitation rentable tout en conservant un maximum de végétation. On retrouve actuellement 56 arbres sur la parcelle. La construction nécessiterait l'abattage de treize d'entre eux, mais l'aménagement prévoit d'en planter 38 autres pour obtenir au final 81 arbres.

Jeudi, le maire Alain Laplante était présent pour entendre les citoyens. Les conseillers Michel Gendron, Jean Fontaine, Patricia Poissant, Christiane Marcoux, Claire Charbonneau et Mélanie Dufresne ont aussi assisté à la rencontre.

INTERVENTIONS

Une vingtaine de citoyens sont intervenus, la plupart pour s'opposer ou soulever des doutes sur le projet. Plusieurs sont des habitués des séances du conseil municipal. Si on se fie aux applaudissements, environ le quart de la salle partageait leur opinion. Quelques voisins ont mis en évidence que ce serait eux qui subiraient les impacts. Ils s'inquiètent notamment de la perte de valeur de leur propriété.

Des citoyens mettent aussi en évidence l'impact sur la perte de végétation, rappelant que le couvert boisé est de moins de 7%. Ils craignent surtout que ce projet soit une façon de mettre le pied dans la porte et qu'éventuellement tout le terrain y passe.

Certains suggèrent de partager le site avec l'ensemble de la population en y permettant d'autres activités comme la marche dans les sentiers ou l'accès à la rivière. Quelques-uns doutent de la situation financière et s'interrogent sur la qualité de l'administration.

AU COMPLEXE CLAUDE-RAYMOND VENDREDI

Une nuit à marcher pour lutter contre le cancer

VALÉRIE **LEGAULT**
vlegault@canadafrancais.com

Un village de tentes prend forme autour de la piste d'athlétisme du Complexe Claude-Raymond. Le vendredi 1er juin, 500 personnes l'habiteront pour une nuit, le temps du Relais pour la vie de la Société canadienne du cancer.

Une atmosphère empreinte d'émotion flottera au-dessus de la piste d'athlétisme Pierre-Larose. Pendant 12 heures, à la belle étoile, on y célébrera les survivants et ceux qui luttent contre le cancer et on rendra hommage à ceux qui sont disparus.

Le Relais pour la vie prendra une autre dimension avec un déroulement plus discret. «On peut décrire l'événement cette année comme un Relais en famille. Ce sera beaucoup plus intimiste que d'habitude, mais empreint d'émotion», promet la porte-parole Linda Touchette.

Le coup d'envoi officiel sera donné à 19 heures. Pour marquer le début des cérémonies, une centaine de survivants du cancer effectueront le tour de piste inaugural après avoir laissé s'envoler autant de papillons dans le ciel. Si la température le permet, une montgolfière en vol captif surplombera la scène.

Les membres des 35 équipes inscrites à l'événement leur emboîteront le pas. Toute la nuit, ils fouleront la piste au clair de lune.

LUMINAIRES

Le public est invité à venir assister à l'événement, en particulier à la cérémonie des luminaires, prévue à la tombée de la nuit. Les 1200 lampions qui éclaireront la piste jusqu'aux aurores seront illuminés à la mémoire des personnes qui ont perdu leur combat contre le cancer ou en hommage à celles qui ont vaincu la maladie.

Il s'agit d'un moment de recueillement riche en émotions où tous les marcheurs forment une grande chaîne humaine. Pendant ce temps, un cornemuseur invité interprétera Amazing Grace autour de la piste.

Les marcheurs ne seront pas les seuls à circuler à la lueur des luminaires. Il y aura des joggeurs aussi. Ceux-là participeront au Relais plus, qui consiste en une course à relais entre 1 et 5 heures du matin.

L'événement prendra fin le lendemain matin à 7 heures. On dévoilera alors les recettes récoltées. Le comité organisateur vise les 175 000$.

SURVIVANTE

L'enseignante Linda Touchette est elle-même une survivante du cancer. Elle a été porte-parole du Relais pour la vie à de nombreuses reprises au cours des dernières éditions. Elle reprend son rôle cette année pour deux raisons.

Preuve vivante que la recherche sauve des vies, elle rappelle le rôle crucial de la Société canadienne du cancer dans le financement de la recherche, le soutien des personnes atteintes de cancer et leurs familles, et la défense de l'intérêt public.

«Je le fais aussi pour encourager le comité organisateur qui compte entièrement sur le travail des bénévoles. Ce sont des gens qui veulent faire partie de la solution. Il faut que je leur fasse honneur!», s'exclame-t-elle.

Le comité est composé de Carolle Bernier aux luminaires, Carole Denoncourt aux personnes survivantes, Alain Gingras à la logistique et la sécurité, André Nadeau aux bénévoles, Filoména Dilella à l'alimentation et Nancy Guilbert au soutien aux équipes.

ENTREVUE AVEC le Mouvement écologique du Haut-Richelieu

Quarante ans à la défense de l'environnement

GILLES **BÉRUBÉ**
gberube@canadafrancais.com

Depuis quarante ans, le Mouvement écologique du Haut-Richelieu (MEHR) se porte à la défense de l'environnement dans la région. Des idées qu'il préconisait il y a quatre décennies font maintenant partie de la normalité. Mais le groupe n'a pas que des idées à son actif. Il est aussi à l'origine d'un précieux legs à la collectivité de la région.

En mars 1978, un groupe de jeunes chevelus se réunissaient pour jeter les bases de l'un des organismes environnementaux les plus durables au Québec. Pour faire avancer la cause, le député Jérôme Proulx leur avait conseillé de former un organisme et leur avait promis son aide.

«Mon frère André animait la réunion, raconte Marc Delage. On avait fait un tour de table. Chacun énonçait ses motivations, ses préoccupations et ses priorités. On avait rempli un tableau d'idées. Il était question de faune, d'arbres, de forêts, de gestion des déchets, de plantes, de bruit, d'air, mais ce qui revenait systématiquement était la rivière Richelieu et le mont Saint-Grégoire», se souvient-il.

Au printemps 1978, le projet de construire un barrage de régularisation à Saint-Jean occupait l'actualité régionale. Ce dossier allait souder la base du Mouvement écologique, convient Marc Delage, qui a longtemps été coordonnateur de l'organisme. De part et d'autre de la frontière, les environnementalistes étaient contre ce projet. La différence c'est que du côté américain, les environnementalistes comptaient surtout des universitaires aux cheveux gris.

MÉMOIRE

Le MEHR avait présenté un mémoire élaboré avec l'aide de Tony Le Sauteur, du Service de protection de l'environnement du Québec, une collaboration impensable aujourd'hui, observe M. Delage. Finalement, si un barrage était faisable, la Commission sur les eaux limitrophes n'avait pu conclure qu'il était désirable. Mais 40 ans plus tard, il revient dans l'actualité.

« On nous demandait d'être conciliants, de faire notre bout de chemin. 93% du territoire de Saint-Jean-sur-Richelieu est déboisé. Je trouve que notre bout de chemin est fait. »

-Marc Delage

À ses débuts, le MEHR s'est investi dans de nombreuses activités d'information et de sensibilisation. Toutes les occasions, tous les endroits étaient bons pour tenir un kiosque de sensibilisation. À ses réunions mensuelles, il accueillait des conférenciers de renom comme Michel Jurdant, Yanick Villedieu et de nombreux scientifiques. Il avait aussi reçu le ministre de l'Environnement, Marcel Léger, celui qui a mis sur pied le ministère de l'Environnement. Ce soir-là, le ministre avait levé le voile sur l'ambitieux Programme d'assainissement des eaux usées du Québec, qu'il allait officiellement annoncer quelques jours plus tard.



(Photo Le Canada Français - Rémy Boily)

Marie Tremblay entourée de Marc Jetten et Marc Delage.

DOSSIERS

Au fil des ans, le groupe a pris position et s'est impliqué dans de nombreux dossiers comme la venue de Westcliff, l'endiguement de la rivière du Sud, la gestion des ordures, le déboisement, la protection de la zone agricole, l'étalement urbain, le transport en commun, l'aéroport, les porcheries.

Les politiciens trouvaient ces jeunes un peu idéalistes quand ils préconisaient de récupérer et recycler les déchets, de protéger des bois et des milieux naturels, de conserver des milieux humides et la plaine inondable, d'instaurer un service de transport en commun et un train de banlieue ou d'aménager des pistes cyclables. Quarante ans plus tard, ce sont des réalités.

MONTAGNE

Dès ses débuts, le groupe a nourri le projet de protéger le mont Saint-Grégoire tout en le rendant accessible. C'est lui qui a tracé les premiers sentiers dans la montagne grâce à la collaboration de l'Érablière Vasseur. Ça a donné CIME Haut-Richelieu, dont la mission est l'éducation et la conservation. L'organisme est maintenant propriétaire d'une bonne partie de la montagne, sans doute le legs à la collectivité régionale le plus important et le plus significatif en matière de milieux naturels.

Il a aussi innové dans la façon de protéger les espaces verts. Avec la Société d'histoire, il a acquis de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu un mètre carré du parc Marchand, à l'arrière du palais de justice. C'était aussi une façon pour la municipalité de protéger ce parc. Elle ne peut y intervenir sans l'accord des deux organismes.

Depuis les années 2000, le déboisement a été au coeur des préoccupations de l'organisme. Ses membres ont participé au débat sur le bois Douglas et sur celui du bois des Colibris. Ils ont collaboré avec la Carrière Bernier à la plantation d'un écran végétal. Le Mouvement a également contribué à la plantation d'arbres au cimetière de Saint-Jean.

POLITIQUE

Il a aussi participé à l'élaboration de la politique environnementale de la Ville. M. Delage salue l'audace de la municipalité de l'avoir associé à l'exercice avec CIME et le COVABAR, des organismes qui pouvaient lui dire non.

Au final, le Mouvement a toutefois refusé de signer la politique pour trois motifs. Pour un, il ne voulait plus que l'on coupe d'arbres. «On nous demandait d'être conciliants, de faire notre bout de chemin. 93% du territoire est déboisé. Je trouve que notre bout de chemin est fait», lance-t-il avec sa fougue habituelle.

Ensuite, le MEHR réclamait que le train de banlieue soit un élément de la politique. D'ailleurs, le Mouvement écologique a été à l'origine du groupe Éco-Train Saint-Jean. M. Delage trouve incompréhensible que la Ville n'ait pas donné son appui à une ligne de train de banlieue, une solution avantageuse tant du point de vue environnemental qu'économique.

Enfin, il réclamait un débat sur la croissance et le développement urbain. L'organisme dénonce l'étalement urbain. «On bétonne la ville au nom de la croissance et au détriment de la qualité de vie. La congestion routière empire d'une année à l'autre. Ce n'est pas à la Ville de s'adapter au promoteurs».

RELÈVE

Marc Jetten est devenu président du Mouvement écologique en 2010. Il a apporté un style différent, plus pausé. Ses interventions au conseil municipal visaient surtout à mettre les politiciens face à leurs contradictions, raconte-t-il. C'est la période à laquelle la Ville a adopté son premier plan de conservation, «Un plan de sauvetage», préfère-t-il dire. «Les milieux naturels sont toujours perdants», déplore-t-il en dénonçant l'insensibilité face aux êtres vivants.

Marie Tremblay a pris sa relève en 2013. Elle est toujours présidente du Mouvement. L'organisme poursuit l'ambitieux projet d'établir une réserve aquatique sur le Richelieu, entre l'Île Sainte-Thérèse et le territoire de la municipalité de Henryville. Les députés et la Ville supportent la démarche.

Au fil des ans, le Mouvement a connu ses hauts et ses bas. Dans ses meilleures années, il a compté jusqu'à 600 membres. Actuellement, il en a une centaine. Pour assurer son indépendance, il s'est toujours appuyé sur le bénévolat. S'il n'est pas riche, ses finances ont toujours été en bon état.

RELÈVE

L'organisme veut s'assurer d'une relève. Depuis 40 ans, quelques membres se sont chargés de livrer les positions du Mouvement écologique, mais il s'agissait toujours de positions adoptées collectivement. Et s'ils ont parfois tenu des propos dérangeants, ses porte-paroles se sont fait un devoir de se montrer courtois et polis, privilégiant la collaboration plutôt que l'affrontement. Et quand on recule 40 ans en arrière, on constate que la persévérance a fini par porter ses fruits.

LE JEU DES questions

MISSION: Sensibiliser la population et prévenir la détérioration de l'environnement.

RÉALISATIONS: Protection de la plaine inondable du Richelieu et de la rivière du Sud; création de CIME mont Saint-Grégoire et du Fonds de la rivière; achat de milieux naturels; création du centre de documentation Accès-Environnement; aménagement du cimetière de Saint-Jean; etc., etc.

DOSSIERS EN COURS: Respect de la plaine inondable du Richelieu; aire protégée pour les oiseaux migrateurs sur le Richelieu; protection des milieux naturels qui restent; aménagement du cimetière de Saint-Jean.

SI VOUS ÉTIEZ MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT, QUELLE SERAIT VOTRE PRIORITÉ?
«Faire respecter ses propres lois et règlements; faire passer l'environnement avant le développement; obtenir un budget digne de sa mission».

Zébulon et Daniel Boucher à la Fête nationale…

ISABELLE **LARAMÉE**
ilaramee@canadafrancais.com



(Photo Le Canada Français – Jessyca Viens-Gaboriau)

Jérome Charlerbois, Jonathan Bédard et Myriam Reid d'Helium, Hugo Roy, Francis Lalancette et David Daigneaut de Slater & fils, et Jean-Mathieu Forget et Renaud Viero de Francis Pélikan.

Zébulon, Jérôme Charlebois, Marco Calliari et Daniel Boucher seront sur la scène du parc Gerry-Boulet le 23 juin pour un spectacle qui se terminera bien après minuit. Une première à Saint-Jean pour la Fête nationale, dont la programmation se poursuivra le 24 juin avec Slater & fils.

Les organisateurs promettent tout un party. La 184e édition de la Fête sera d'envergure comparativement aux années précédentes à Saint-Jean. La municipalité a été choisie pour accueillir l'événement phare de la région Richelieu-Saint-Laurent et bénéficie ainsi d'un plus grand budget.

Sous le thème Histoire de héros, l'animation du site à l'angle des rues Jacques-Cartier Nord et Frontenac proposera quelques nouveautés, dont un chapiteau qui accueillera une dizaine d'artisans locaux en collaboration avec le Regroupement des travailleurs autonomes.

Des héros seront vêtus d'une cape et d'un masque pour animer un circuit historique dans les rues avoisinantes du site dans le Vieux-Saint-Jean. Le point de départ sera au Musée du Haut-Richelieu. Plusieurs concessions alimentaires s'ajouteront cette année pour étoffer l'offre aux festivaliers qui pourront découvrir en primeur la bière La Saint-Jean à Saint-Jean créée spécifiquement pour l'événement par la brasserie Lagabière.

«C'est une bière blonde avec du caractère que nous avons créée en respectant le palais de ceux qui sont moins habitués à la bière amère, décrit le copropriétaire de la brasserie, Francis Laganière, lors du lancement le 29 mai dans son établissement de la rue Richelieu.

SAMEDI 23 JUIN

Le grand spectacle de la Fête nationale s'ouvrira à 19 heures, le samedi 23 juin, avec les élèves de l'école de musique Jocelyne Laberge. La soirée marquera le retour de la formation Zébulon.

Le soirée se poursuivra avec le répertoire de Jérôme Charlebois. L'artiste interprètera ses chansons tout en reprenant les classiques des Québécois, dont ceux des Colocs et de son père Robert. L'artiste y intégra des reprises de ce qui le représente et ce qui a jalonné son parcours musical.

«C'est ma première Fête nationale à Saint-Jean. Je suis vraiment choyé, car c'est la grande fête régionale alors je retrouve Zébulon et Daniel Boucher. J'ai un invité spécial, Marco Calliari, qui va chanter une chanson en français et une autre en italien. On est en tournée ensemble tout l'été. J'aurai des surprises», confie-t-il, ajoutant qu'il se pourrait que des membres de Zébulon viennent le rejoindre.

La soirée se terminera très tard puisque Daniel Boucher entrera en scène à 23 heures pour y interpréter ses chansons jusqu'aux petites heures du matin.

Dimanche 24 juin

L'animation du site se poursuivra le dimanche avec la zone sportive où les participants affronteront l'équipe de baseball Les Pirates de Saint-Jean en plus de mesurer la rapidité de leur lancer grâce à un radar de vitesse.

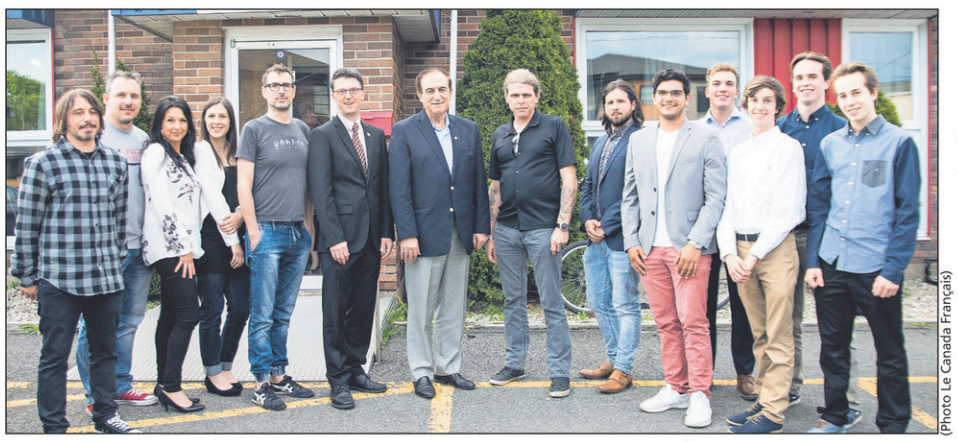
La compétition d'hommes forts réalisée par CrossFit St-Jean sera de retour, de même que les danseurs de Passion Country qui s'exécuteront durant une prestation de SV Ray.

La portion musicale continuera avec la finale du concours Floredelysé qui présentera les formations Helium, Madiba King et Francis Pélikan. Ce sera ensuite au tour de la formation johannaise Slater & fils de poursuivre la soirée jusqu'au feu d'artifice.

«D'être en événement principal nous met une certaine pression! On est des gars de la place alors c'est particulier de jouer devant nos amis, nos familles et tout notre monde», confie le guitariste Francis Lalancette, dont le groupe avait fait la première partie des Porn Flakes en 2015.

… DJ Champion et Justin Boulet à la fête du Canada

VALÉRIE **LEGAULT**
vlegault@canadafrancais.com



(Photo Le Canada Français)

Yannic Cloutier, des Sania, Pierre-André Gadoury, Sandra Émond et Sylvianne Lussier, d'Antidote, DJ Champion, Alain Laplante, maire de Saint-Jean-sur-Richelieu, Joseph Khoury, président du comité Fêtons le Canada, Justin Boulet, Maxime Leblanc, du Carrefour jeunesse, ainsi que Julien Pacheco-Labelle, Anthony Boone, William Nadeau, Charles-Antoine Nadeau et Julien Nadeau, du groupe Make History, étaient présents au dévoilement de la programmation.

Deux jours de festivités attendent les citoyens pour célébrer le Canada au parc Gerry-Boulet. Parmi les têtes d'affiche cette année, Lulu Hughes, Justin Boulet, Rémi Chassé et Mathieu Provençal mettront le feu aux planches le 30 juin, tandis que DJ Champion sera aux tables tournantes pour faire danser la foule le 1er juillet.

Justin Boulet connaît bien les trois artistes avec qui il montera sur scène, même si le quatuor en sera à sa première prestation ensemble. Notre interlocuteur est convaincu que cette réunion d'un soir ne laissera personne indifférent.

«Mathieu Provençal et moi préparons une surprise pendant le spectacle, révèle le fils de Gerry Boulet. Nous interpréterons des grands classiques que nous sommes à l'aise de chanter. Pour ma part, j'interpréterai la portion Offenbach du show.»

La présence de Lulu Hughes ajoutera une touche féminine au spectacle. Sa prestance fera grimper l'ambiance d'un cran, assure le rockeur.

BEL HÉRITAGE

Justin Boulet n'en sera pas à son premier passage au parc Gerry-Boulet. Il y avait été invité en 2015 pour souligner le 25e anniversaire du décès de son père.

«Le parc est un bel héritage laissé aux Johannais et j'en suis bien fier, déclare-t-il. C'est une belle marque d'amour à l'un des plus grands rockeurs du Québec.»

Justin Boulet et sa bande ne seront pas les seuls à faire vibrer le parc Gerry-Boulet. Les quatre chanteurs seront précédés sur scène des Sania, qui interpréteront de grands succès populaire sur des rythmes punk rock de style californien à la Green Day.

Le groupe Antidote les suivra. La formation locale fait partie des habitués des célébrations de la fête du Canada. Elle y est à l'affiche pour la sixième année consécutive.

DJ CHAMPION

Le populaire DJ Champion occupera la scène en solo, le soir du 1er juillet. Sans ses fidèles G-Strings, il présentera un DJ set, soit un mélange de ses chansons coup de cœur du moment agrémentées de ses propres succès.

Les gens doivent apprécier la musique électronique pour profiter du spectacle, explique-t-il. «Être le chef d'orchestre comme je le fais d'habitude me demande beaucoup d'énergie, car je gère le trafic!, décrit DJ Champion. Là, je vais me gérer moi-même. J'aurai encore beaucoup de responsabilités, mais plus de liberté.»

Son spectacle comprendra beaucoup de rythmes afro house, un style qu'il affectionne particulièrement. Ses fans reconnaîtront bien sûr ses propres chansons qu'il intégrera au fur et à mesure de la soirée. On verra peut-être même Pilou, celui qui chante dans la majorité des pièces de l'album Resistance, faire une apparition sur scène.

AUTRES ACTIVITÉS

Les journées seront aussi très occupées au parc Gerry-Boulet. Des jeux et de l'animation, un défilé militaire, un repas de cochon braisé et un feu d'artifice sont au programme.

Il y aura également un concours du plus beau tatouage et un autre pour les plus belles maisons fleuries. Jusqu'au 29 juin, les citoyens de Saint-Jean-sur-Richelieu sont invités à s'y inscrire. Le fleuriste Jean Guillet agira à titre de juge. Pour participer, il suffit d'envoyer un courriel avec son adresse et son numéro de téléphone seulement (pas de nom) à info@fleursjeanguillet.com.

Les pompiers mieux équipés pour intervenir en milieu isolé

MARIE-JOSÉE **PARENT**
mjparent@canadafrancais.com

Les pompiers de Saint-Jean-sur-Richelieu sont mieux équipés pour secourir des victimes en milieu isolé. La Ville a fait l'acquisition d'un véhicule tout-terrain qui pourra transporter un blessé sur civière avec deux pompiers et un ambulancier.

Que ce soit au milieu d'un champ agricole, dans un boisé en période de chasse ou encore sur un sentier de randonnée à Mont-Saint-Grégoire, des accidents surviennent chaque année dans le Haut-Richelieu.

Régulièrement, les paramédics demandent l'aide des pompiers pour leur prêter main-forte, afin de se rendre à la victime, l'extraire de sa fâcheuse situation, la stabiliser et l'amener jusqu'à l'ambulance.

«Depuis décembre 2016, un remplacement de notre véhicule tout-terrain s'imposait, explique le directeur du Service de sécurité incendie de Saint-Jean-sur-Richelieu, Daniel Dubois. En même temps, nous devions réviser notre protocole local d'intervention d'urgence pour les milieux isolés qui encadre nos pratiques de sauvetage.»



(Photo courtoisie- Patrick Boucher)

Les pompiers de Saint-Jean-sur-Richelieu ont un nouveau véhicule tout-terrain pour intervenir dans des endroits difficilement accessibles.

RISQUES

Lors de cet exercice, les pompiers ont évalué les différents risques sur le territoire de la MRC du Haut-Richelieu, dont 90% de la superficie est rurale.

La présence de chemins de fer, de sentiers de quad, de motoneige et de randonnée pédestre ont été des facteurs importants pris en considération. Viennent s'ajouter aux particularités de la région la tenue de diverses activités, notamment les envolées de montgolfières ou les mouvements des avions près de l'aéroport, la chasse ou encore le travail agricole aux champs.

VÉHICULE

Pour mieux répondre à ces besoins, la ville a fait l'acquisition d'un véhicule côte-à-côte qui sera muni de chenilles en hiver et de roues en été. «Il est très polyvalent, mais surtout, il permet de transporter quatre personnes, en plus de contenir un coffre à outils et une civière», souligne Daniel Dubois.

Deux sapeurs prendront place à l'avant, alors qu'un paramédic s'installera à l'arrière avec la victime. «Nous avons déjà formé 85% du personnel. Nous atteindrons le 100% bientôt. Chaque pompier a appris à manœuvrer le VTT, mais aussi à s'orienter en milieu forestier à l'aide d'une boussole et des coordonnées en longitude et latitude», précise le directeur.

HAUT-RICHELIEU

Le véhicule est placé en tout temps sur une remorque à la caserne d'Iberville. Les pompiers peuvent intervenir à l'extérieur de leur territoire à la demande des autres services incendies du Haut-Richelieu.

Cette acquisition, l'équipement des sapeurs et leur formation a représenté un investissement de 100 000$, mais la Ville a obtenu une subvention de 95 000$ du ministère de la Sécurité publique.

Une maison patrimoniale ravagée par un incendie

MARIE-JOSÉE **PARENT**
mjparent@canadafrancais.com

Une maison centenaire du Vieux-Iberville a été lourdement endommagée par un incendie mardi soir. La cause du sinistre, dont l'origine serait accidentelle, est toujours sous enquête.

Construite vers 1905, la propriété est un exemple unique de décoration inspirée de l'éclectisme victorien à Saint-Jean-sur-Richelieu. La municipalité considère qu'elle a une grande valeur patrimoniale.

Il était 19h21, lorsque les pompiers ont été appelés au 437, 1re rue. À leur arrivée, le feu était pris au rez-de-chaussée.

«L'incendie a débuté au salon, indique le chef de la Division prévention du Service de sécurité incendie de Saint-Jean-sur-Richelieu, Robert Meloche. Il est monté à l'étage, puis au toit.»

Une équipe de 14 pompiers est intervenue sur les lieux. Il lui a fallu plus de deux heures pour prendre le contrôle du feu et une autre heure pour s'assurer qu'il n'y aurait aucune reprise de l'incendie. Personne n'a été blessé.

«Nous avons percé le toit à plusieurs endroits pour atteindre les flammes. C'est une maison qui a beaucoup de boiserie et de plâtre», commente Robert Meloche.

DOMMAGES

Le service de sécurité incendie estime les dommages au bâtiment à 400 000$ et à 50 000$ pour son contenu.



(Photo courtoisie- Patrick Taillon)

Les dommages à cette résidence du Vieux-Iberville sont estimés à 450 000$ par les pompiers.

«On ne parle pas de perte totale. Comme il s'agit d'un édifice patrimonial, les rénovations seront coûteuses. À l'intérieur, il y avait également de très beaux meubles qui ont été endommagés», mentionne Robert Meloche.

Une enquête a été ouverte pour déterminer la cause exacte de l'incendie. Mercredi, les pompiers étaient sur place pour étudier différentes hypothèses. L'événement n'est pas considéré suspect.

Arrêtée en état d'ébriété après avoir semé tout un émoi

MARIE-JOSÉE **PARENT**
mjparent@canadafrancais.com

Une femme en état d'ébriété qui a fait plusieurs infractions au Code de la sécurité routière a semé l'émoi à Saint-Jean-sur-Richelieu, samedi soir. Elle a ensuite donné du fil à retordre aux policiers qui tentaient de procéder à son arrestation.

En quelques minutes, les appels se sont multipliés au poste de police vers 20 heures, alors que des citoyens médusés voulaient dénoncer le comportement erratique d'une dame au volant d'une Volvo grise.

Celle-ci a d'abord effectué plusieurs manœuvres étranges sur la rue Saint-Hubert, alors qu'elle freinait, puis accélérait brusquement.

«Nous avons ensuite eu un appel, alors qu'elle a dépassé un véhicule qui venait de s'immobiliser à un arrêt obligatoire à l'intersection des rues Notre-Dame et Latour. Elle a elle-même passé tout droit à l'arrêt», indique le porte-parole du Service de police de Saint-Jean-sur-Richelieu, Martin Anctil.

DANGER

Elle ensuite roulé à grande vitesse sur les rues Champlain, puis MacDonald. Devant le poste de police, il a viré brusquement pour entrer dans le stationnement du Quality Hotel, au 725, boulevard du Séminaire nord.

«C'était bondé de gens, car trois autobus venaient d'arriver. Elle roulait très vite. Par chance, il n'y a pas eu de collision», mentionne le relationniste.

ARRESTATION

Les policiers ont réussi à immobiliser la voiture de la femme à cet endroit, alors qu'ils l'ont encerclée avec leurs autopatrouilles.

«À quatre reprises, on lui a demandé d'arrêter son moteur, mais elle a plutôt verrouillé ses portes. Les agents ont dû faire éclater sa vitre pour la sortir de l'habitacle. Elle était très agitée», précise Martin Anctil. Au poste de police, un alcootest a révélé que la femme de 38 ans avait dans le sang près du double de la limite d'alcool permise.

Claudia Levesque, originaire de Saint-Césaire, a comparu lundi au palais de justice de Saint-Jean-sur-Richelieu. Elle a été accusée de conduite avec les facultés affaiblies, conduite dangereuse et entrave au travail des policiers.

GRANDS PRIX SANTÉ ET SÉCURITÉ

La Ville de Saint-Jean parmi les lauréats

CHARLES **POULIN**
cpoulin@canadafrancais.com

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu est lauréate des Grands Prix de la santé et sécurité au travail de la Commission des normes, de l'équité et de la santé et sécurité du travail (CNESST) dans la catégorie «Organismes publics» pour une rampe de lavage de décanteur innovatrice.



(Photo Le Canada Français – Jessyca Viens-Gaboriau)

Les lauréats de la division des Eaux potables de Saint-Jean. De gauche à droite: Jean-Simon Fortin de la CNESST, Sébastien Boulanger, Martin Fleury, Gaétan Lacasse, Éric Desbiens et Josée Dupont, de la CNESST.

La gala régional des Grands Prix s'est déroulé jeudi dernier au Club de Golf Saint-Jean devant une soixantaine de participants. Trois catégories étaient à l'enjeu: «Organismes publics», «Petites et moyennes entreprises» et «Grandes entreprises».

La rampe de lavage du décanteur des usines de filtration de la Ville a été conçue pour réduire le temps de travail à l'intérieur du décanteur. Une fois par année, les techniciens en entretien doivent descendre à plusieurs reprises dans les décanteurs pour en retirer les boues. Cette opération s'effectue en espace clos et exige 60 heures de travail accompli par trois employés pour chaque décanteur. Les techniciens sont donc exposés à plusieurs risques, notamment aux risques ergonomiques dus aux postures contraignantes et à la manipulation de boyaux à pression élevée, de même qu'aux risques d'intoxication et de chute de même niveau.

CINQ FOIS MOINS

L'innovation mise en place par la division des Eaux potables de la Ville est à l'installation de rampes de lavage. La CNESST explique que celles-ci produisent des jets d'eau dans toutes les directions qui diluent les boues. Six rampes sont installées de façon permanente à des endroits stratégiques afin que l'eau circule dans tous les coins et mettent à profit le sens d'écoulement naturel du décanteur. L'approvisionnement en eau se fait de l'extérieur des décanteurs, ce qui contribue également à limiter le travail en espace clos.

L'installation des rampes de lavage a diminué de 80% le temps passé dans les décanteurs. Le temps de travail est passé de 60 à 12 heures, et le nombre d'employés nécessaires à la tâche n'est plus que de deux. Le fait que les travailleurs n'ont presque plus à manipuler les boyaux pour diluer les boues constitue un autre gain.

Les autres finalistes de cette catégorie étaient l'Éclusier du Haut-Richelieu et la Ville de Farnham.

AUTRES GAGNANTS

La CNESST a également couronné l'entreprise Emballages Knowlton, de Lac-Brome dans la catégorie «Grande entreprise». Les travailleurs ont implanté une station ergonomique au poste d'emballage qui permet, à l'aide d'une poignée magnétique, de prendre 16 contenants métalliques à la fois, diminuant de beaucoup le nombre de gestes répétitifs effectués par les employés au cours d'une journée.

Tarkett, située à Farnham, Roulements Koyo Canada, de Bedford, ainsi que Salade Etcetera, de Saint-Patrice-de-Sherrington, étaient les autres finalistes de la catégorie.

Pour les «Petites et moyennes entreprises», le titre est revenu à Pr'Eautech, de Richelieu, pour son couvercle de trou d'homme qui permet de passer mains et outils à travers, mais qui empêche de chuter. P. Baillargeon, de Saint-Jean-sur-Richelieu, était l'autre finaliste de cette catégorie.



Le maire Laplante persiste dans ses démarches

GILLES **BÉRUBÉ**
gberube@canadafrancais.com

Le maire de Saint-Jean-sur-Richelieu, Alain Laplante, persiste et signe. En plus d'opposer son véto à quatre résolutions du conseil, il ramène des questions déjà tranchées par le conseil en utilisant le pouvoir de recommandation du comité exécutif.

Lors de sa dernière séance, le conseil municipal a adopté des résolutions sur le réaménagement de la salle du conseil, sur l'utilisation du surplus budgétaire de l'année 2017 et sur un mandat confié à une firme d'avocats pour défendre la Ville dans la poursuite que lui intente Guy Grenier.

Le maire a utilisé son droit de véto sur ces résolutions. Il a aussi refusé de parapher les résolutions approuvant les procès-verbaux des séances extraordinaires du conseil tenues les 14 et 15 mai. En utilisant son droit de véto sur toutes ces résolutions, celles-ci seront ramenées à l'ordre du jour de la prochaine assemblée, le 4 juin.

Par ailleurs, le maire a convoqué une séance extraordinaire du comité exécutif, lundi dernier, pour y traiter cinq sujets. Outre le maire, la conseillère Maryline Charbonneau et le conseiller Justin Bessette ont participé à la réunion. Marco Savard et Ian Langlois étaient absents. Sans surprise, ces résolutions reprennent les arguments des membres de l'Équipe Alain Laplante exprimées au conseil.



(Photo Le Canada Français – Jessyca Viens-Gaboriau)

Le maire Laplante oppose à nouveau son véto à des résolutions adoptées par le conseil municipal.

SUJETS

Pour les cinq sujets, le comité exécutif a adopté des résolutions pour faire des recommandations au conseil, en fait, en «l'avisant» de l'opinion de l'exécutif. Depuis que le conseil municipal a amendé le règlement sur le comité exécutif, il lui a retiré les pouvoirs de décision pour lui laisser des pouvoirs de recommandation.

La première résolution portait sur le cas du chef de cabinet de la mairie, Guy Grenier. Le comité exécutif réitère que M. Grenier a toujours travaillé de manière satisfaisante et loyale dans le respect de ses obligations. Elle affirme que son congédiement vise à restreindre l'action du maire dans ses pouvoirs de contrôle et de surveillance.

Une deuxième résolution vise le directeur général, François Vaillancourt. En gros, elle dit que le maire était justifié de suspendre M. Vaillancourt pour les raisons décrites dans son rapport confidentiel. Elle répète les arguments d'insubordination, d'activité partisane et de sollicitation des membres du conseil, que le maire avait évoqués publiquement.

AUTRES RÉSOLUTIONS

Une troisième résolution émet l'avis que les séances extraordinaires convoquées par le conseil municipal les 2, 14 et 15 mai doivent être révoquées.

La quatrième résolution porte sur le mandat que le comité exécutif avait confié à la firme Deveau Avocats pour analyser les dossiers juridiques externes de la Ville. Le conseil municipal a annulé ce mandat. La résolution affirme que l'abrogation de ce mandat était illégale. Le comité exécutif recommande en outre au conseil de vérifier si les mandats externes ont été octroyés dans le respect des lois.

La dernière résolution recommande de rétablir le pouvoir du comité d'exécutif d'accorder des contrats de moins de 100 000$ et qu'il puisse, tout comme le maire, demander des avis juridiques indépendants.

La salle du conseil retrouvera son aménagement d'origine

GILLES **BÉRUBÉ**
gberube@canadafrancais.com

À la demande d'une majorité d'élus, la semaine dernière, la salle du conseil municipal de Saint-Jean-sur-Richelieu retrouvera son aménagement d'origine.

Depuis la construction de l'hôtel de ville, la salle du conseil municipal a toujours eu la même disposition. Les élus siégeaient sur une estrade d'une hauteur comparable à une marche d'escalier. Leurs pupitres étaient disposés en forme de V élargi tourné vers les citoyens dans la salle. Une centaine de chaises disposées en rangées étaient à leur disposition. Selon les événements, la capacité de la salle pouvait atteindre 306 occupants.

Dès leur première séance, les élus ont découvert un nouvel aménagement. Ils ont changé de place avec les citoyens. Ils se retrouvent au bas de l'estrade. Leurs pupitres sont disposés en ovale fermé. Les citoyens, eux, sont maintenant sur l'estrade. Les chaises y sont disposées en amphithéâtre. Au début, des chaises étaient aussi à la disposition des citoyens autour des conseillers.

Depuis quelques semaines, les chaises entourant le conseil ont été retirées à la demande d'une majorité d'élus. À quelques reprises, des citoyens derrière eux chahutaient ou les interpellaient pendant leurs interventions.

RÉAMÉNAGEMENT

Lors de la séance du 22 mai, le conseil a adopté sur division une résolution demandant que la salle soit réaménagée comme à l'origine. La résolution fait valoir que la Ville accueille de nombreuses délégations dans la salle du conseil. Avec le nouvel aménagement, la salle n'a plus cette fonction multidisciplinaire.

Par ailleurs, le réaménagement définitif de la salle entraînerait des coûts de 385 000$, selon le préambule de la résolution. Les explications n'ont pas été claires, mais il semble qu'il faudrait modifier ou obstruer une fenêtre actuellement cachée par un rideau. Le système de sonorisation avait été installé vers la salle. Actuellement, il se trouve orienté vers le conseil. Pour maintenir l'aménagement, il faudrait déplacer l'équipement et retourner un écran amovible vers l'estrade.

Avec la captation télévisuelle pour diffuser les assemblées sur internet, des câbles courent le long des planchers et des murs entre les caméras et le pupitre de régie. Il faut les installer en permanence.

SÉCURITÉ

La résolution évoque aussi une question de sécurité. Le maire avait alors expliqué que cet aspect avait été vérifié avec le service d'incendie.

La résolution ne le mentionne pas, mais la conseillère Christiane Marcoux a demandé de maintenir le pupitre maintenant mis à la disposition des citoyens pour poser des questions. De même pour la table où les citoyens peuvent se servir un café ou un verre d'eau. La résolution demande que l'aménagement soit rétabli pour la séance du 4 juin. Cependant, le maire a opposé son véto.


(Photo Archives Le Canada Français)

Les pupitres des élus forment maintenant un ovale fermé.


(Photo Archives Le Canada Français)

Entente à l'amiable avec Guy Grenier

L'ex-chef de cabinet de la mairie, Guy Grenier, et la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu ont convenu d'une entente à l'amiable relativement au congédiement de ce dernier hier, mercredi, en matinée. Les parties ont conclu cet accord en marge de l'audience de la Cour supérieure, au palais de justice de Montréal. La Cour devait entendre la requête de M. Grenier, qui contestait son congédiement. L'entente confidentielle doit cependant être entérinée par le conseil municipal, vraisemblablement à sa séance du 4 juin.

Vote divisé sur l'affectation du surplus de 4,8 M$

GILLES **BÉRUBÉ**
gberube@canadafrancais.com

L'affectation du surplus budgétaire de l'année 2017 a de nouveau donné lieu à un vote divisé lors de la dernière séance du conseil municipal de Saint-Jean-sur-Richelieu. Cependant, dans ce cas, le conseiller Justin Bessette a voté avec la majorité.

Law Ville a terminé l'exercice financier 2017 avec un excédent de près de 4,8 M$. Le conseil a profité de sa dernière assemblée pour en quelque sorte distribuer cet excédent à différents postes budgétaires. Il a ainsi donné suite aux recommandations du comité des finances.

L'amélioration du patrimoine naturel, les événements spéciaux de loisirs, le fonds d'autoassurance, le déneigement, les projets majeurs, les éventualités et le Programme Rénovation Québec sont les principaux postes à recevoir une nouvelle injection de fonds. Le débat a cependant accroché sur un seul item, celui des «éventualités», où une somme de 400 000$ a été affectée. De fait, ce poste inclut une éventuelle contribution supplémentaire à l'International de montgolfières.

La conseillère de l'Équipe Laplante, Maryline Charbonneau, a été la première à soulever cet enjeu. Se disant d'accord avec la plupart des affectations, elle estime que ces 400 000$ auraient pu être investis ailleurs, notamment dans les équipements de loisirs. Elle a voté contre la résolution

FESTIVAL

Le maire Alain Laplante a renchéri, jetant le blâme sur une mauvaise projection budgétaire. Au moment de préparer le budget, le surplus attendu s'élevait à 2,6 M$, dit-il. Il reproche que le budget soit préparé sur la base du budget précédent plutôt que sur le réel de l'année antécédente. C'est pourtant son parti qui a amendé le dernier budget pour y ajouter une taxe de 0,01$ par 100$ d'évaluation.



(Photo Le Canada Français – Jessyca Viens-Gaboriau)

Le conseiller Justin Bessette a voté en faveur de la répartition proposée par le comité des finances.

M. Laplante note que la Ville verse annuellement 680 000$ au festival mais cette année, elle y ajoute 400 000$ pour la tenue de la 35e édition. Affirmant qu'il s'agit d'une année de transition vers une autre formule, il insiste pour que le festival soit bien administré et ne fasse plus de déficit.

MÉCONTENTEMENT

Président de la Corporation, le conseiller Jean Fontaine n'a pas caché son mécontentement d'entendre ce commentaire. Il assure que l'organisation fait tout son possible pour ne pas avoir à piger dans cette réserve pour éventualité.

Son collègue Yvan Berthelot est venu à la défense de l'événement en soulignant l'image de marque qu'il représente pour la Ville. Il s'agit d'une locomotive économique. Il note que rien n'empêche la ville d'affecter cette somme à d'autres fins en septembre, si elle n'a pas servi. Par ailleurs, il note que le surplus représente moins de 3% du budget, ce qui est loin d'être un écart majeur. En fait, c'est un peu comme partir en voyage avec 1000$ en poche et revenir avec 30$.

BESSETTE

Membre du comité des finances, Justin Bessette a voté en faveur de la répartition du surplus. Il trouve cependant qu'il en est resté beaucoup, lui qui a pourtant approuvé la hausse de taxe. Il estime que dans une prochaine année, il faudrait viser un meilleur équilibre pour laisser plus d'argent dans les poches des citoyens. Il a d'ailleurs lancé l'idée de retourner un chèque aux citoyens, une idée que sa collègue Maryline Charbonneau a reprise. Avec une telle mesure, il n'est pas dit que les locataires en profiteraient.

Le conseil devra à nouveau voter sur cette résolution puisque le maire Alain Laplante y a opposé son véto.



Les partisans du maire planifient trois manifestations

GILLES **BÉRUBÉ**
gberube@canadafrancais.com

Un regroupement de coalitions de citoyens prévoit tenir trois manifestations d'appui au maire Alain Laplante au cours de la prochaine semaine. En outre, il demande au ministre des Affaires municipales la tenue d'une enquête sur le mandat que le maire veut confier à une firme d'avocats pour enquêter sur les mandats juridiques externes de la Ville.

Demain, le vendredi 1er juin, le premier ministre Philippe Couillard sera conférencier devant la Chambre de commerce et d'industrie du Haut-Richelieu. La Coalition citoyenne SJSR et la Coalition St-Luc organisent une manifestation à l'entrée du CMR de Saint-Jean. Dans un communiqué, les deux groupes disent attendre Philippe Couillard de pied ferme.

Ils veulent l'interpeller relativement à la situation qui sévit à l'hôtel de ville de Saint-Jean-sur-Richelieu. Ils dénoncent ce qu'ils appellent un coup d'État orchestré par le groupe des 9, majoritaire au conseil municipal. Ils croient que la médiation des deux magistrates nommées par la Commission municipale du Québec (CMQ) ne suffira pas.

Les coalitions demandent que le ministre des Affaires municipales, Martin Coiteux, ordonne une enquête sur le litige au sein du conseil. Elles accusent la majorité de faire obstruction au maire dans ses droits de surveillance, d'investigation et de contrôle. Les citoyens veulent plaider auprès du premier ministre pour qu'il intervienne à son tour auprès du ministre Coiteux.



(Photo Archives Le Canada Français)

La Coalition citoyenne SJSR et la Coalition St-Luc tiendront une manifestation à l'entrée du Collège militaire vendredi, à l'occasion de la visite du premier ministre du Québec, Philippe Couillard.

MANIFESTATION

Dans un deuxième communiqué, les deux coalitions planifient une deuxième manifestation, le lundi 4 juin, de 18 heures à 19h30, devant l'hôtel de ville. Le but est de manifester leur indignation envers la majorité au conseil municipal. Ils lui reprochent d'avoir congédié le chef de cabinet du maire, d'avoir dépouillé le comité exécutif de ses pouvoirs et de s'approprier le contrôle et la gouvernance au conseil.

Les groupes prêtent tout de suite l'intention à la majorité d'abolir la tenue de référendums sur les changements de zonage, comme le permet la Loi 122. Ils jugent que les consultations tenues par la Ville ont servi à fabriquer des consentements.

Ils affirment qu'aucune suggestion des citoyens n'a été retenue. Bien que dix des anciens conseillers aient été réélus, ils concluent que les citoyens ont voté pour le changement en élisant Alain Laplante à la mairie. En reprenant sensiblement les mêmes arguments, les deux coalitions ont écrit au ministre Coiteux pour lui demander la tenue d'une enquête.

AUTRE GROUPE

Par ailleurs, un autre groupe, la Coalition Impact St-Jean-sur-Richelieu organise une troisième manifestation le samedi 9 juin, à 13h30, à partir de l'église Saint-Athanase. La marche doit se dérouler sur deux kilomètres, mais le point d'arrivée n'est pas identifié dans le tract qui circule sur Internet et qui a été acheminé au Canada Français. Celui-ci invite à rien de moins que de se libérer des corrompus. En remontant la chaîne de courriels partageant ce tract, on arrive à une adresse courriel de la Ville de Châteauguay au nom de Stéphane Guinta.

Enfin, en consultant les réseaux sociaux, on peut constater que ces coalitions partagent à tout le moins une partie de leurs membres.

POURSUITE DE GILLES DOLBEC

Alain Laplante dévoile ses honoraires d'avocat

GILLES **BÉRUBÉ**
gberube@canadafrancais.com

Comme il s'était engagé à le faire, le maire de Saint-Jean-sur-Richelieu, Alain Laplante, a dévoilé le paiement de ses honoraires d'avocat dans la poursuite que l'ex-maire Gilles Dolbec lui avait intentée.

En février dernier, le comité exécutif de la Ville a adopté une résolution pour confier un contrat à la firme Deveau Avocats, de Laval. Le mandat consistait à réviser tous les dossiers juridiques externes de la Ville. Le Canada Français a par la suite appris que l'un des avocats au dossier, Me Jean-François Gagné, était celui qui avait conseillé Alain Laplante quand il a été poursuivi par l'ex-maire Gilles Dolbec, en 2012.

Le conseiller Yvan Berthelot avait relancé le maire à ce propos, lui demandant de dévoiler le paiement des honoraires à la firme. Quelques semaines plus tard, une citoyenne était revenue à la charge. M. Laplante avait alors indiqué qu'il dévoilerait ces paiements.

À la dernière séance du conseil, il a déclaré avoir déposé au greffe l'historique de facturation de la firme Deveau ainsi que les chèques pour le paiement des honoraires. Le relevé remis au greffe indique que la firme Deveau a chargé des honoraires totalisant 2112$, auxquels s'ajoutent 499$ de débours et 364$ de taxes, pour un total de 2975$.

AVOCATS

En assemblée, M. Laplante a souligné qu'il avait alors fait affaires avec une firme qui n'avait pas de liens avec la Ville de Saint-Jean. Le maire Gilles Dolbec avait pour sa part retenu les services d'une firme avec qui la Ville faisait des affaires. Ce dernier a toujours affirmé qu'il avait assumé lui-même ses frais d'avocats dans sa poursuite contre M. Laplante. M. Laplante a demandé à l'ex-maire Dolbec de dévoiler à son tour les honoraires qu'il avait payés dans ce litige.

Rappelons qu'à la suite des perquisitions de l'Unité permanente anticorruption (UPAC), M. Laplante avait déclaré aux médias et sur sa page Facebook que le maire Dolbec était soit incompétent, soit de connivence. Après l'avoir mis en demeure de se rétracter, le maire Dolbec lui avait intenté une poursuite. Ce litige s'était finalement réglé à l'amiable, le maire Dolbec acceptant les excuses de M. Laplante.



(Photo Le Canada Français- Jessyca Viens-Gaboriau)

Le conseiller Yvan Berthelot avait relancé le maire Laplante sur les frais d'avocat dans la cause l'opposant à l'ancien maire Gilles Dolbec.

Mandat de médiation confié à la Commission municipale

GILLES **BÉRUBÉ**
gberube@canadafrancais.com

La Commission municipale du Québec (CMQ) se voit confier un mandat de médiation pour rétablir la situation au sein de l'administration municipale de Saint-Jean-sur-Richelieu.

Soucieux du bon fonctionnement du milieu municipal, le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT) a décidé de faire appel à la CMQ pour dénouer l'impasse dans laquelle l'administration municipale locale est engagée.

Cette décision donne suite à une demande adressée par la Ville au MAMOT au début du mois de mai. La démarche vise à résoudre diverses difficultés au sein de son administration, explique le ministère dans un communiqué diffusé lundi. La direction régionale de la Montérégie a d'abord été mandatée pour dresser un état de situation.

PRÉSENTE

À la suite de cette démarche et compte tenu de son expertise en médiation, il a été déterminé que la CMQ était la mieux placée pour accompagner la Ville, et ce, dans le plus grand intérêt des citoyens.

Ainsi, dès maintenant, la CMQ est présente pour accompagner l'administration municipale afin de trouver des solutions qui permettront de rétablir la situation. Un canal de communication constant sera aussi maintenu entre la CMQ, la direction régionale de la Montérégie et le Bureau du commissaire aux plaintes du MAMOT.

Selon Radio-Canada, la Commission a désigné deux de ses juges, Nancy Lajoie et Sylvie Piérard, pour intervenir auprès des élus et des fonctionnaires.

PROLONGEMENT DU REM

«Si c'est bon pour Mirabel, c'est bon pour Saint-Jean»

-Dave Turcotte

«Le prolongement du REM jusqu'à Mirabel plaît beaucoup au premier ministre Philippe Couillard. Si c'est bon pour Mirabel, ça l'est aussi pour Saint-Jean», tranche le député Dave Turcotte.

C'est ce qu'on appelle prendre la balle au bond. Dans une entrevue accordée à Radio-Canada jeudi dernier, le premier ministre Philippe Couillard déclare que l'idée de prolonger le Réseau express métropolitain jusqu'à Mirabel lui plaît.»

Depuis l'automne 2016, le député Dave Turcotte a travaillé de concert avec les villes de Saint-Jean-sur-Richelieu et de Chambly pour convaincre le gouvernement de prolonger l'antenne Rive-Sud du REM jusqu'au croisement des autoroutes 10 et 35.

En février dernier, le ministre des Transports, André Fortin, a écrit à M. Turcotte que cette solution n'est pas possible puisque l'échangeur 10-35 se trouve en dehors du périmètre urbain et qu'il n'est pas possible d'obtenir une densité résidentielle suffisante dans l'aire d'influence du REM.

M. Turcotte met en évidence la situation de Mirabel, qui se trouve à plus d'une quinzaine de kilomètres de la dernière station, celle de Deux-Montagnes. La distance est encore plus longue si on crée une nouvelle antenne à partir de Montréal. En jetant un coup d'œil sur une carte, il est difficile de voir quelle emprise le REM emprunterait.

EMPRISE

À l'opposé, le corridor de la 10 est clairement identifié et il appartient déjà au ministère des Transports, note le député. Le prolongement sur la 10 serait d'une dizaine de kilomètres. Quant à la densité, M. Turcotte fait valoir le poids de Saint-Jean avec ses villes voisines, Chambly, Carignan et Richelieu.

Le député souligne la congestion actuelle de l'autoroute. Le sondage mené par le Conseil économique du Haut-Richelieu révèle que la congestion augmentera avec l'arrivée du REM. Par ailleurs, il semble qu'un bon nombre d'usagers n'aient pas réalisé que l'autobus de Saint-Jean ne se rendra plus à Montréal une fois le nouveau service ferroviaire en place. Il s'arrêtera plutôt à la station Rive-Sud.



(Photo Archives Le Canada Français)

Le député Turcotte maintient que le prolongement du REM jusqu'à l'échangeur 10-35 est justifié.

L'entente concernant la gestion et la réalisation du REM est un peu ambiguë. Elle précise qu'il n'y aura aucun service de transport collectif autre que le REM entre la Rive-Sud et le centre-ville de Montréal, forçant ainsi les organismes de transport à se rabattre sur le REM.

TARIFS

La même entente prévoit que les usagers qui embarqueront au centre commercial Dix-30 paieront le tarif du métro. Une station plus loin, celle de la Rive-Sud, juste de l'autre côté de la 30, ils paieront le prix du train de banlieue.

C'est là que les usagers de Saint-Jean devront faire un transfert. C'est embêtant, mais en temps, le REM devrait être l'équivalent de l'autobus ou même mieux. Cependant, si la congestion s'accroît sur la 10, il faudra plus de temps pour atteindre le terminus, surtout si les autobus doivent emprunter l'échangeur de la 30. M. Turcotte reste convaincu que l'aménagement de vraies voies réservées le long de la 10 se justifie.

Pour les tarifs, c'est toujours l'inconnu, dénonce le député. On ne sait toujours pas si les tarifs et les titres à partir de Saint-Jean seront intégrés ou s'il faudra acheter un deuxième titre. On ne connaît pas non plus les coûts que cela engendrera pour les usagers ni pour la Ville. Il semble que la hausse pourrait être significative.

VOIES RÉSERVÉES

Enfin, le député soulève un enjeu de taille. Dès l'inauguration du nouveau pont Champlain, il n'y aura plus de voies réservées aux autobus entre le stationnement Chevrier et le nouveau pont. La voie actuelle sera mobilisée pour construire la voie ferrée du REM. Il semble qu'une route de contournement sera aménagée pour les autobus du RTL, mais on ne sait pas si ce trajet sera avantageux pour les autobus de Saint-Jean.



(Photo Le Canada Français – Jessyca Viens-Gaboriau)

Virage à droite interdit vers l'île Sainte-Thérèse

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu vient d'ajouter une intersection à son règlement interdisant le virage à droite au feu rouge. Dorénavant, il faudra attendre le feu vert avant de virer à droite pour aller à l'île Sainte-Thérèse.

EN APPEL D'OFFRES CETTE SEMAINE

VILLE DE SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

NO : SA-193-IN-18
Bouclage aqueduc Paul-Laplante à Moreau et piétonnière ..... **Page B-15**

NO : SA-194-IN-18
Travaux de prolongement de la rue Roquemaure incluant bouclage d'aqueduc avec la rue Galipeau ..... **Page B-15**

NO : SA-1115-AD-18
Déblaiement et enlèvement de la neige à l'aéroport ..... **Page B-15**

NO : SA-2527-TP-18
Tavaux de surfaçage de rues ..... **Page B-15**

>142348

HR
Complexe funéraire
HAUT-RICHELIEU
Opéré par la famille Baker-Dion depuis 1927
Nous célébrons la vie!
Saint-Jean-sur-Richelieu
86, Chemin des Patriotes Est,
Saint-Jean-sur-Richelieu, QC
Nous opérons aussi à:
Cowansville
Bedford
complexehr.com - 450 390.1111



>135539

DEVANT 125 MILITANTS À SAINT-JEAN

Véronique Hivon vient défendre un État fort

LOUISE **BÉDARD**
lbedard@canadafrancais.com

Devant 125 sympathisants réunis lundi soir à Saint-Jean, Véronique Hivon, la vice-cheffe du Parti québécois, a défendu la nouvelle plateforme électorale du PQ, qui préconise le renforcement de l'État pour le mettre au service des gens.

C'est au son de la musique comme durant une campagne électorale que Mme Hivon a fait son entrée dans la salle où étaient réunis les convives à un souper de financement qui a rapporté 20 824$ à l'association péquiste de Saint-Jean.

Se déplaçant à bord de la Véro mobile durant la journée, elle avait visité le Vieux-Saint-Jean et s'était rendue dans des commerces et dans un CPE pour y rencontrer des parents.

En soirée, des militants des comtés de Saint-Jean, Iberville et Huntingdon lui ont réservé un accueil chaleureux. Elle leur a fait valoir que même au troisième rang dans les sondages, le parti allait toujours se battre bec et ongles pour ses idéaux. «Tout est possible parce qu'on a la combativité et la solidarité entre nous et avec le peuple du Québec.»

PLATEFORME

En fin de semaine, le conseil national du parti a adopté le programme «Un État fort au service des gens» que défendront les candidats.

À ceux qui parlent de mettre la hache dans l'État, Mme Hivon demande s'il faut encore mettre de côté les élèves en difficulté qui ont déjà souffert du manque de services ou encore les aînés dont les services à domicile ont été coupés sous le régime libéral.

«C'est assez de jouer à la loterie et au yoyo et d'arriver quelques mois avant les élections pour dire qu'on va mettre quelques millions ici et là», a-t-elle poursuivi.

Mais c'est à la Coalition avenir Québec qu'elle s'en est surtout pris. Elle a dénoncé l'intention caquiste de baisser de 1,4 G$ les taxes scolaires tout en faisant la promesse d'offrir la maternelle à tous les enfants de quatre ans. Une promesse non crédible de près d'un milliard qui obligerait d'aménager 3300 nouvelles classes alors qu'il manque de place dans les écoles, d'embaucher autant d'enseignants alors qu'il y a une pénurie et que les enfants sont déjà dans des services de garde, critique-t-elle. Mme Hivon n'y voit qu'un mirage de la part de la CAQ.

PRIORITÉS

En entrevue au journal, Mme Hivon a défendu la plateforme péquiste, la qualifiant de crédible. Elle a fait état du plan en santé et services sociaux. Sa formation promet plus d'autonomie aux professionnels autres que les médecins, l'accès quotidien à une infirmière spécialisée dans chaque CLSC jusqu'à 21 heures, des cliniques sans médecin, l'augmentation de 100 M$ par année pour le soutien à domicile, plus de ressources destinées aux personnes les plus vulnérables.



(Photo Le Canada Français)

Véronique Hivon a comparé les promesses de la CAQ à des mirages.

Tant Mme Hivon que le député de Saint-Jean, Dave Turcotte, réitèrent la promesse d'un «bouclier de protection budgétaire» pour les services à l'éducation, à l'enfance et à la protection de la jeunesse. «On ne dit pas qu'on va baisser les impôts, on dit qu'on a besoin de réinvestir en éducation», dit-elle.

PETITE ENFANCE

Pour la petite enfance, le Parti québécois veut que des nouvelles places de service de garde soient créées dans les CPE ainsi que le rétablissement du tarif unique. «De plus en plus, il faut concevoir le CPE comme un lieu qui facilite la conciliation famille-travail et un lieu pour favoriser l'égalité des chances pour les tout-petits», poursuit-elle.

Dans le domaine de la justice, le parti préconise la création d'une division de la Cour du Québec vouée aux procès en matière de violence sexuelle et conjugale et qu'il y ait un accompagnement spécialisé pour les victimes. «On s'engage avec un message fort pour que les femmes qui veulent dénoncer, les hommes aussi, se sentent en confiance», fait-elle valoir.

Au plan économique, Mme Hivon mentionne la promesse de revamper le rôle de la Caisse de dépôt et placement du Québec pour garder nos sièges sociaux et offrir un soutien accru aux PME.

CONGRÈS DE LA CAQ

Stéphane Laroche fait valoir les thèmes d'intégrité et d'efficacité

LOUISE **BÉDARD**
lbedard@canadafrancais.com

Au lendemain du congrès de son parti, Stéphane Laroche, candidat de la Coalition avenir Québec dans le comté de Saint-Jean, se réjouit de l'adoption des résolutions sur l'intégrité et l'efficacité.

Il considère qu'il s'agit d'une orientation incontournable pour redonner confiance aux Québécois dans leurs institutions. S'appuyant sur les propositions du nouveau programme de sa formation, il se prépare à rencontrer les électeurs de la circonscription au cours des prochaines semaines.

Il fait valoir que les engagements en santé sont le résultat d'une tournée de consultation à travers le Québec. «À titre d'illustration, la CAQ propose de réduire le temps d'attente à 90 minutes avant de voir un médecin à l'urgence et de revoir la mode de rémunération à l'acte vers une rémunération à la prise en charge», mentionne Stéphane Laroche.

FAIRE MIEUX

Des propos de son chef François Legault, le candidat retient qu'un gouvernement de la CAQ «fera plus et fera mieux» et qu'une carte de membre du parti ne garantira pas un emploi dans l'appareil gouvernemental. «Les nominations seront évaluées selon la compétence des individus. Ce sera la fin des nominations partisanes», lance M. Laroche.



(Photo Gracieuseté)

Stéphane Laroche sort de l'autobus de campagne lors de la présentation des candidats au congrès de la CAQ.

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU EN BREF

Nouveaux arrêts

Le conseil municipal vient d'ajouter de nouveaux arrêts dans le réseau de rues de la ville. Ces arrêts seront situés sur la rue Meunier, à l'intersection de la rue Victor-Hugo, sur la rue Victor-Hugo, à l'intersection de la rue Meunier, sur la rue Cousins à l'intersection de la rue Saint-Germain, et sur la rue Saint-Germain, à l'intersection de la rue Cousins.

Le projet de résolution prévoyait aussi l'ajout d'arrêts à l'intersection des rues de Carillon et Offenbach, mais ils ont été rayés de la résolution. Ces rues sont dans le quartier Saint-Eugène, représenté par le conseiller Jean Fontaine. M. Fontaine affirme depuis quelques années qu'il y a trop de panneaux d'arrêt à Saint-Jean. Il réclame une révision des arrêts sur l'ensemble du territoire.

Contrats

La Ville accorde le contrat de fauchage des abords de rues, des fonds et levées de fossés avec bras télescopiques aux Entreprises Bergeron SENC. Le contrat s'échelonne sur cinq ans, au montant de 544 676$. Les deux dernières années du contrat sont toutefois assorties d'une clause de renouvellement annuel.

La firme ArborÉco obtient le contrat de travaux arboricoles pour une somme de 316 957$. Les Constructions M. Morin décrochent le contrat annuel de travaux de construction des branchements d'entrées d'aqueduc et d'égouts résidentiels. Le prix de 938 546$ pourra varier en fonction des besoins réels.

Baillargeon Division Matériaux assurera la fourniture de pierre concassée en 2018 pour un montant de 101 090$. Le prix pourra varier en fonction des commandes réelles de la municipalité.

La Ville paiera 153 299$ pour un tracteur à quatre roues motrices à structure articulée. L'adjudicataire est la compagnie FST Canada o/s Équipement Joe Johnson.

Les épandages Robert exécuteront le contrat de fourniture et de livraison de copeaux de cèdres pour paillis et de fibre de bois pour les aires de jeux au cours des années 2018, 2019 et 2020. Le montant du contrat s'élève à 223 933$.

La compagnie Fournier Électrique s'occupera de l'entretien des installations électriques dans les bâtiments municipaux au cours des trois prochaines années. Le prix de 318 020$ pourra varier en fonction des besoins réels.

Rénovation

La Ville réclame du gouvernement qu'il maintienne le programme Rénovation Québec. Durant la prochaine année, la Ville pourra bénéficier d'un montant maximal de 1 million (500 000$ de Rénovation Québec et 500 000$ de la Société d'habitation du Québec). Actuellement, 150 propriétaires sont toujours en attente d'une aide financière pour réaliser des travaux sur leur immeuble.

DIMANCHE, AU CARREFOUR RICHELIEU

Quarante-sept participants inscrits au Défi têtes rasées

VALÉRIE **LEGAULT**
vlegault@canadafrancais.com

Une petite armée de bénévoles de Leucan Montérégie s'activera le dimanche 3 juin pour tenir le 13e Défi têtes rasées de Saint-Jean-sur-Richelieu. À ce jour, 47 personnes ont mis leur tête à prix pour amasser des dons au profit des enfants atteints de cancer et leurs familles.

Le nombre d'inscriptions est à la hausse cette année, ce qui réjouit Katherine Rousseau, chargée de projet chez Leucan Montérégie. «Il y a eu 35 participants au Défi têtes rasées en 2017, rappelle-t-elle. Nous en avons dix de plus cette année. Nous prévoyons en accueillir entre 45 et 50 le jour de l'événement.»

Les volontaires se feront raser la tête sur la scène aménagée pour l'occasion, devant le public rassemblé pour les encourager. Ceux-ci sont attendus entre 10 et 13 heures à la place centrale du centre commercial.

Le Défi têtes rasées évolue à Saint-Jean-sur-Richelieu depuis 2005. Il a pris naissance dans l'ancien magasin Meubles Denis Riel avant son déménagement vers le Carrefour Richelieu.

Il sera difficile de ne pas entendre parler de Leucan dans les semaines à venir. Isabelle Gingras, nouvelle présidente d'honneur du Défi têtes rasées, se lance corps et âme dans une grande collecte de fonds à laquelle se sont ralliés une quarantaine de commerçants, oeuvrant la plupart dans le Vieux-Saint-Jean. Elle n'est certainement pas étrangère au regain de popularité du Défi têtes rasées du Carrefour Richelieu, ajoute Katherine Rousseau.



(Photo Le Canada Français - Archives)

De 45 à 50 personnes se feront raser la tête en direct, en guise de soutien aux enfants atteints de cancer et à leurs proches.

SURVIE

Heureusement, beaucoup moins d'enfants meurent de la leucémie aujourd'hui qu'il y a quatre décennies. En 1978, le taux de survie n'était que de 15%. Il est maintenant passé à 82%.

Zachary Guertin, lui, est presque assuré que son cancer ne fera pas de récidive. Le garçon de six ans de Saint-Alexandre a reçu son diagnostic de leucémie lymphoblastique aiguë en février 2017. Les traitements de chimiothérapie se succèdent depuis ce temps et ne se termineront pas avant un an.

Isabelle Gingras entend bien célébrer bonne fortune du petit porte-parole du Défi têtes rasées. La copropriétaire du restaurant Dorchester considère avoir vu trop d'enfants perdre leur combat contre la maladie.

DEUILS

Sa première rencontre avec le cancer, elle l'a vécue à l'école primaire. «Steve Bernier était atteint de leucémie. Il avait 5 ans. C'était le plus beau gars de mon école! Il est décédé en 1987. J'ai aussi connu Émilie Dagenais qui s'est impliquée avec Leucan pendant 12 ans. Elle était une amie de ma fille et une grande source d'inspiration pour moi. Elle l'est toujours, d'ailleurs», confie-t-elle, émotive.

La campagne Leucan dans le Vieux-Saint-Jean «connaît un succès énorme», affirme Mme Rouseau. Elle connaîtra son point culminant le 19 août, lors d'un second Défi têtes rasées qui se déroulera sur la terrasse du bistro La Trinquette.



20% sur première monture

40% sur le total de la 2e paire

Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin.

GRANGER BERNIER
OPTOMÉTRISTES

383, boul. du Séminaire Nord, suite 215, Les Cours Singer
www.grangerbernieropto.com
Ouvert de 8 h 45 à 21 h du lundi au vendredi

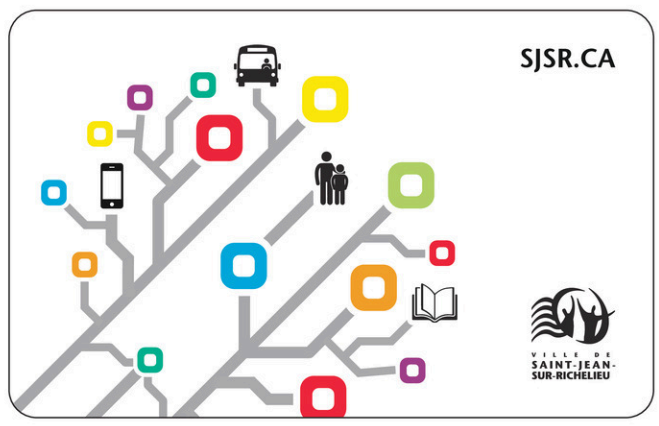
450 348-0021

CHOIX | STYLE | QUALITÉ

>135546

La carte à puce :

vos titres de transport évoluent le 1er juillet 2018!



Évitez la file, inscrivez-vous dès maintenant pour obtenir votre carte à puce personnalisée :

sjsr.ca/carteapuce

VILLE DE SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

>140748

La Marche du rein atteint son objectif de 15 000$

VALÉRIE **LEGAULT**
vlegault@canadafrancais.com

Mission accomplie pour la Fondation canadienne du rein. L'organisme a atteint son objectif de 15 000$, suite à la tenue de sa Marche du rein, le 27 mai dernier, au parc du Centre-de-plein-air-Ronald-Beauregard.

Les marcheurs étaient toutefois moins nombreux que d'habitude. Alors que l'événement a déjà rassemblé jusqu'à 165 personnes, la dernière édition en a attiré environ 70.

«J'ai été surprise, avoue Lyne Cartier, porte-parole de la Marche du rein à Saint-Jean-sur-Richelieu. Rien n'a changé, nous avons gardé le même concept.» Elle ne voit pas d'autre explication que la météo incertaine pour justifier cette baisse d'achalandage.

À l'ombre de grands arbres matures, les marcheurs ont emprunté les sentiers du parc pour la cause de l'insuffisance rénale. Certains n'en étaient pas à leur première participation. «Il y avait beaucoup de nouveaux visages, remarque Mme Cartier. C'est encourageant.»



(Photo Le Canada Français - Patrick Boucher)

Grâce à diverses activités tenues durant l'année et aux 70 marcheurs présents, la Marche du rein a récolté 15 000$ en dons, a-t-on annoncé le dimanche 27 mai.

QUILLES ET BILLARD

Les marcheurs ne sont pas les seuls à avoir contribué au succès de la journée. Tout au long de l'année, les profits de différents événements voués à la Fondation canadienne du rein se sont ajoutés à la cagnotte.

C'est le cas de soirées de quilles organisées par Réjeanne Roy et sa famille, au Boulevard des quilles. La prochaine aura d'ailleurs lieu le 3 novembre prochain. La Fondation tient également une soirée de billard.

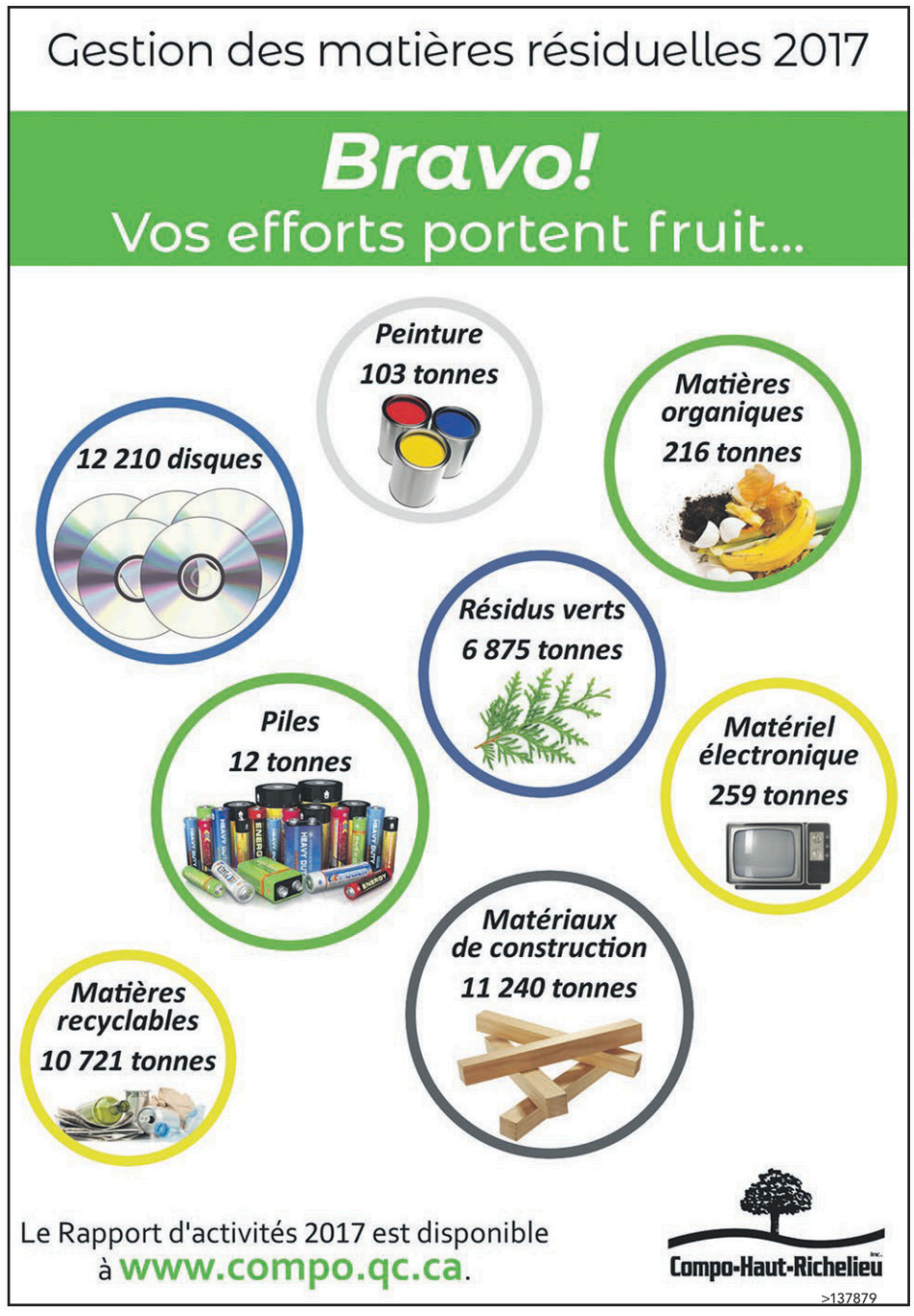
«On travaille à la conception d'un autre événement comme un souper-spectacle. Ce sera une autre occasion de se rencontrer et d'appuyer la cause», annonce la porte-parole.

MALADIE INSIDIEUSE

L'insuffisance rénale est une maladie silencieuse qu'on met parfois du temps à détecter. Ses dommages irréversibles peuvent entraîner le recours à la dialyse et même à la greffe. À Saint-Jean-sur-Richelieu seulement, la Fondation canadienne du rein estime que 400 personnes en souffrent.

Le président d'honneur de la Marche du rein, Dimitrios Retalis, suit plusieurs patients sous hémodialyse dans sa pharmacie du secteur Saint-Luc. Il a déjà annoncé qu'il poursuivra ses efforts pour sensibiliser la population à la maladie rénale lors de la prochaine édition de la Marche, en 2019.





MARCHE POUR L'ALZHEIMER

112 000$ de plus pour offrir du répit aux familles

VALÉRIE **LEGAULT**
vlegault@canadafrancais.com

Les citoyens ont été nombreux à venir marcher pour l'Alzheimer, le 27 mai dernier, au parc Jean-Paul-Beaulieu. L'envolée de papillons, une nouveauté cette année, a attiré bien des nouveaux visages. Plusieurs jeunes familles ont ainsi donné le coup d'envoi à cette activité phare de la Société Alzheimer Haut-Richelieu.


(Photo Le Canada Français ⊠ Patrick Boucher)

Juste avant le départ, 500 personnes ont laissé s'envoler un papillon Belle-Dame chacun, en l'honneur ou à la mémoire d'un être cher.

Les 500 papillons Belles-Dames en vente pour l'occasion avaient tous trouvé preneur. «L'envolée bonifie beaucoup la Marche pour l'Azheimer, estime Guyane Marcoux, directrice générale de la Société Alzheimer Haut-Richelieu. L'idée a suscité de l'engouement et communiqué une dynamique plus festive.»

L'organisme qu'elle dirige doit redoubler d'efforts pour capter l'attention de la population. Ceux-ci n'ont pas été vains, puisque 450 personnes se sont jointes au cortège à travers les rues du quartier Notre-Dame-Auxiliatrice.

La 12e Marche pour l'Alzheimer a permis de récolter 112 000$. Ce résultat témoigne de l'implication des marcheurs, mais aussi de plusieurs entreprises de la région.

ACTIVITÉS PARALLÈLES

«D'une année à l'autre, il devient de plus en plus difficile d'amasser des dons, reconnaît Mme Marcoux. Plusieurs activités de financement organisées par des tiers nous ont aidé. Nous n'en faisions pas tant que ça avant. Tous ces profits font partie du montant final.»

Les marches de toutes sortes pullulent depuis une décennie. Leurs organisateurs n'ont pas d'autre choix que de créer des partenariats originaux pour se démarquer. C'est ainsi qu'est né l'Oeuf précieux de Foucade chocolat pour Pâques, ou encore le gâteau Baldine de la pâtisserie R. Bissonnette, à la fête des Mères.

Le restaurant Boston Pizza a apporté sa contribution à deux reprises, tandis que la boutique Q4, dans le Vieux-Iberville, a vendu des roses pour la cause. Mentionnons enfin les collectes aux caisses, les dons des bouteilles consignées chez Pasquier et les cœurs en céramique de Frédéric Pozzoli. Selon Mme Marcoux, on s'arrache les œuvres artisanales de ce Johannais, lui-même atteint de la maladie d'Alzheimer.

RÉPIT

Les fonds récoltés dans le cadre de la Marche pour l'Alzheimer répondront à deux besoins criants dans la région: le répit à domicile et le répit de groupe. «On offrira même de l'art-thérapie en septembre, annonce la directrice générale. Il y a tellement longtemps qu'on veut le faire! C'est possible grâce aux gens qui nous encouragent à continuer notre beau travail.»

Les chiffres de la Société Alzheimer Haut-Richelieu parlent d'eux-mêmes. Au cours de la dernière année, l'organisme a répondu à 4166 demandes d'information, de soutien, d'écoute et de répit.

Des services ont été offerts à 2224 personnes. Au total, cela représente 24 460 heures de répit à domicile, 1915 heures de répit de groupe et 1326 heures de halte-répit.

La Marche pour l'Alzheimer est une journée importante pour sensibiliser la population aux effets de la maladie. Il s'agit de la principale activité de financement annuelle de la Société Alzheimer Haut-Richelieu. La population peut encore y contribuer en se rendant sur le site marchepourlalzheimer.ca.


(Photo Le Canada Français ⊠ Julien Saguez)

Un Défi cyclo-myélome réussi

Comme en témoignent Francine Ducas, Danny Wade et Maryse Bouchard, les sourires étaient au rendez-vous au Défi cyclo-myélome, tenu pour la première fois dans le Haut-Richelieu, le 26 mai. Le cyclothon a permis de récolter 71 000$ pour la recherche sur le myélome multiple, une forme de cancer du sang qui s'attaque à la moelle osseuse. Les 93 cyclistes inscrits auraient bien voulu éviter la pluie, mais ont été enchantés par le parcours qui sillonnait les municipalités d'Henryville, Noyan, Saint-Georges-de-Clarenceville et Venise-en-Québec.



LE CANADA FRANÇAIS

ÉDUCATION

Un nouveau DEC offert en logistique du transport

LOUISE **BÉDARD**
lbedard@canadafrancais.com



Les étudiants qui détiennent déjà un diplôme d'études collégiales (DEC) en techniques administratives pourront suivre dès janvier le nouveau programme Techniques de la logistique du transport offert au Cégep Sant-Jean-sur-Richelieu.

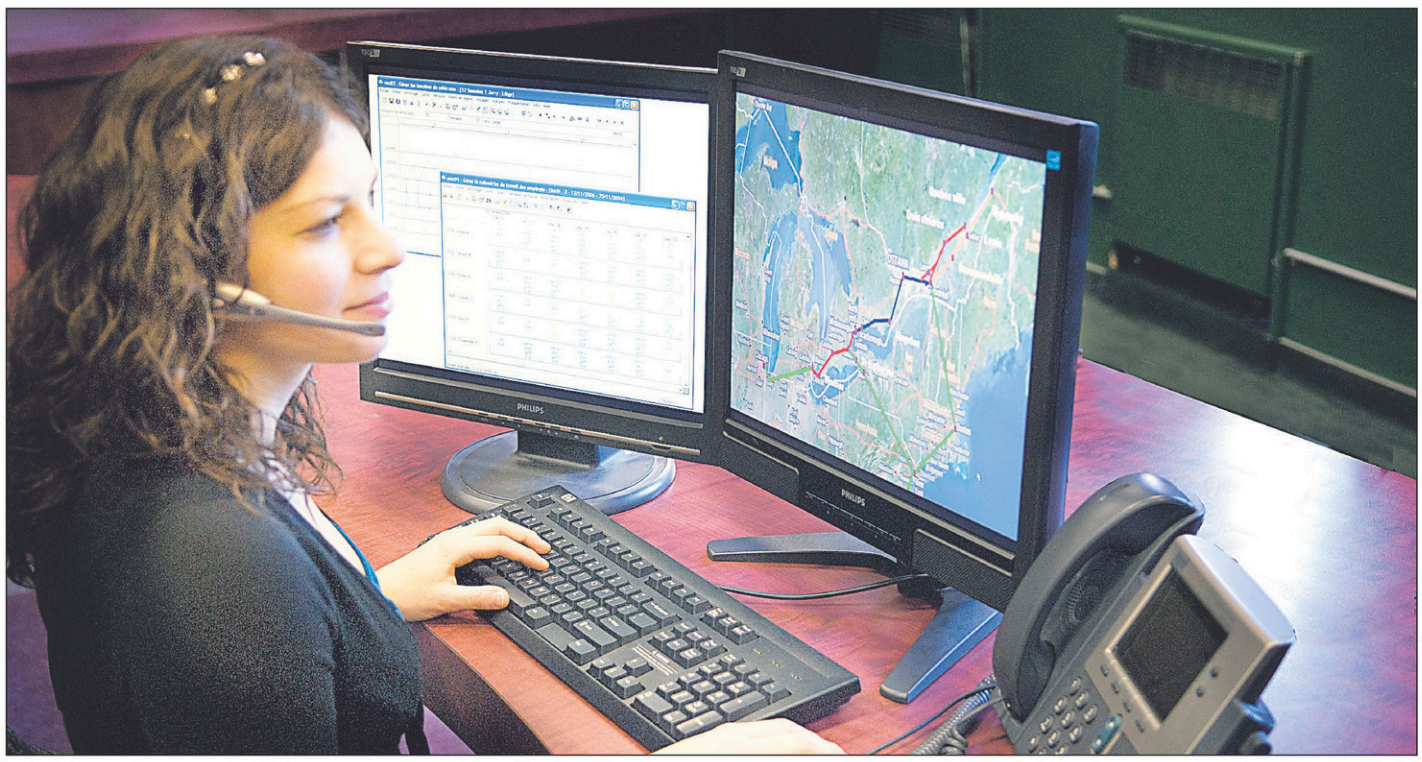
Au terme de trois sessions successives de cours, ils décrocheront un second DEC. D'ici là, un emploi dans le domaine pourrait leur être offert avant d'avoir terminé leur formation.

C'est l'offre faite à une classe de finissants réunis le 23 mai dernier, à la veille de la fin de l'année scolaire. Leur enseignant Marc Beaudry ainsi que Jules Massé, conseiller pédagogique, leur ont présenté le programme qui sera donné en mode accéléré.

Le programme Techniques de la logistique du transport a été actualisé pour y inclure les notions nouvelles de transport intelligent, de mobilité et de chaîne logistique.

MM. Beaudry et Massé ont fait valoir aux cégépiens que le nouveau programme a été conçu avec le milieu de l'industrie et se démarquera par sa formule «apprentissage en milieu de travail», puisque 30% de la formation sera réalisée en entreprise.

Le programme comporte un stage de 15 semaines et dès la première session, des visites de groupe en entreprise seront organisées.



(Photo Gracieuseté)

Au Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu, on estime que le contexte est favorable à la relance du programme Techniques de logistique.

TÉMOIGNAGE

Serge Hudon, manager Innovaton, intégration et formation pour l'Amérique du Nord de la compagnie Kemira Water Solutions, avait été invité à décrire aux étudiants la vaste gamme d'emplois qui s'offrent aux techniciens en logistique.

La logistique, c'est plus que d'acheminer des marchandises, leur a-t-il décrit en parlant aussi de stratégies à mettre en place pour réaliser des économies, assurer l'efficacité des processus, analyser les coûts de revient, se conformer aux obligations légales, etc.

MAIN-D'ŒUVRE

Au Cégep, on croit que le contexte économique est favorable à la relance du programme d'études qu'il est autorisé à offrir depuis de nombreuses années. Le collège veut répondre aux besoins pressants de main-d'œuvre qualifiée en Montérégie.

Dominic McInnis est un spécialiste en logistique, consultant en sécurité de la chaîne d'approvisionnement et conformité douanière. Il agit à titre d'expert au comité du programme actualisé du Cégep.

«Le moment est vraiment idéal pour lancer ce programme qui mènera à l'obtention d'un DEC à Saint- Jean-sur-Richelieu. Le pôle logistique se développe sur la Rive-Sud. Mentionnons le développement portuaire de Contrecoeur, les centres de distribution qui s'alignent dans l'axe de l'autoroute 30, notamment Jean Coutu à Varennes, Agropur à Saint-Hubert, Molson à Longueuil et IKEA à Beauharnois», évalue-t-il.

INFORMATIONS

Ceux qui possèdent un diplôme d'études collégiales dans un domaine autre que les techniques administratives pourront aussi s'inscrire au programme. Dans leur cas, le programme s'étalera sur quatre sessions au lieu de trois.

Mentionnons que les personnes intéressées par le programme doivent faire preuve d'un niveau intermédiaire en anglais langue seconde.

Pour toute question, il suffit de communiquer avec Marc Beaudry, coordonnateur et enseignant au programme, au 450 347-5301, poste 2346 ou par courriel à l'adresse électronique suivante: marc.beaudry@cstjean.qc.ca. Des séances d'information auront lieu cet automne.

MÊME SI DES TRAVAUX DE 61 M$ SONT REQUIS

La Commission scolaire assure que les écoles sont sécuritaires

LOUISE **BÉDARD**
lbedard@canadafrancais.com

La Commission scolaire des Hautes-Rivières réagit aux propos du député Dave Turcotte concernant les travaux nécessaires dans les écoles en indiquant que les élèves et le personnel bénéficient d'un environnement sain et sécuritaire.

Les autorités scolaires ont publié cette mise au point à la suite de l'intervention du député devant l'Assemblée nationale. M. Turcotte a fait état de travaux de plus de 61 M$ nécessaires dans les écoles du comté.

Les données mentionnées par le député ne sont pas remises en question, mais la Commission scolaire tient à rassurer la population sur l'environnement dans lequel se retrouvent les élèves.

Par son intervention, le député péquiste voulait faire valoir que la réduction de 670 M$ de la taxe scolaire consentie par le gouvernement libéral cette année et celle de 1,4 G$ promise par la Coalition avenir Québec étaient irresponsables, alors que les écoles requièrent des travaux majeurs de rénovation.



(Photo Le Canada Français – Archives)

Andrée Bouchard considère qu'il n'y a pas lieu d'alarmer la population au sujet de l'âge et de l'état des écoles.

ÉVALUATION

La Commission scolaire explique qu'au cours des dernières années, le gouvernement, en collaboration avec le réseau scolaire, s'est doté d'outils pour évaluer les investissements requis pour résorber le déficit d'entretien des écoles.

C'est ainsi que la Commission scolaire a procédé à l'inventaire des travaux et des investissements nécessaires pour l'entretien et la mise aux normes de l'ensemble de son parc immobilier.

«Il n'y a pas lieu d'alarmer la population quand on sait que l'âge moyen des établissements scolaires du Québec varie entre 50 et plus de 100 ans et que l'ensemble des commissions scolaires sont aux prises avec les mêmes défis», déclare Andrée Bouchard, présidente de la Commission scolaire.

INVESTISSEMENTS

Par ailleurs, la Commission scolaire mentionne que depuis des décennies, l'enveloppe réservée à l'entretien et à la mise aux normes des écoles «n'a jamais été à la hauteur de ce qu'elle aurait dû être».

Les autorités scolaires assurent que malgré que les sommes allouées aient été insuffisantes, elles ont toujours été consacrées à l'amélioration des infrastructures.

Le portrait des travaux à réaliser permet d'avoir une meilleure évaluation des sommes qui devront être allouées, ajoute-t-on. «Ce portrait contribuera à nous assurer des investissements adéquats dans le présent et dans l'avenir», estime Mme Bouchard.

ÉCOLE DR-ALEXIS-BOUTHILLIER

Souper-bénéfice pour revitaliser la cour d'école

MARIE-JOSÉE **PARENT**
mjparent@canadafrancais.com

Les élèves de l'école secondaire Dr-Alexis-Bouthillier organisent un souper-bénéfice afin d'amasser des fonds pour la revitalisation de la cour de leur école, le samedi 2 juin, de 16h30 à 19h30, à la cafétéria de l'établissement scolaire.

Cela fait déjà deux ans que le projet «Au Se'Cour» a été lancé à l'initiative des élèves d'adaptation scolaire. Depuis, un mouvement de solidarité s'est créé, si bien qu'il s'agit d'un projet qui rassemble maintenant l'ensemble des classes.

Cela a mené à la participation à plusieurs concours en 2017. Les jeunes ont été récipiendaires du prix coup de cœur du jury à «Coopérer, c'est faire ensemble!» du Conseil québécois de la coopération et de la mutualité et finalistes national au défi Osentreprendre.

Une première phase de revitalisation, réalisée l'an passé, a déjà permis le sablage et la peinture des paniers de basketball ainsi que l'ajout de tables à pique-nique.

DEUXIÈME PHASE

Il n'est pas question de s'arrêter là. Cette année, les adolescents veulent des bancs et des poubelles. À long terme, un plan d'aménagement vise à créer des sentiers et une salle de classe extérieure.

«Enseigner des valeurs de partage, de responsabilisation, de respect, de collaboration en faisant de la pédagogie par projet, c'est tellement riche pour des élèves du premier cycle secondaire en matière de formation de leur identité, estime l'enseignant responsable, Myguel Bouchard. Pour les jeunes entrepreneurs, il va sans dire que le projet a apporté beaucoup au niveau du sens des responsabilités, de l'autonomie, du leadership et de l'esprit d'équipe.»

FINANCEMENT

L'an passé, la première édition du souper spaghetti a rassemblé 170 personnes. Cette année, on espère accueillir 300 convives.

L'activité a lieu à la cafétéria, au 105, rue Jacques-Cartier Sud. Le coût des billets est de 12$ en prévente pour un adulte, 15$ à la porte, 6$ pour les enfants de 6 à 11 ans et gratuit pour les 5 ans et moins.



(Photo Le Canada Français – Julien Saguez)

Les fonds serviront à la revitalisation de la cour de l'école secondaire Dr-Alexis-Bouthillier.

« C'EST **LE DERNIER PRINTEMPS** QUE JE LAVE MES VITRES »

JE DÉMÉNAGE AU
QUARTIER
CETTE ANNÉE !

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT
VOTRE ESPACE DE VIE

N'ATTENDEZ
-PLUS-

AUJOURD'HUI COMMENCE
CETTE NOUVELLE ÉTAPE
DE VIE DANS VOTRE
NOUVEAU CHEZ-SOI

LE QUARTIER
PAR EXCELLENCE

À **SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU,** POUR RETRAITÉS SEULEMENT !

160, boulevard Saint-Luc, Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3A 0A5
450 349-7000 | lequartierparexcellence.ca

>138100

SUIVEZ-NOUS SUR
facebook
facebook.com/
lecanadafrancais

>123689

GOLFS GRANBY ST-PAUL
ET WATERLOO

SPÉCIAL 2018

Golf et voiturette électrique,
du lundi au vendredi après 12h

21,95$
(Parcours Boivin et Waterloo)

Golf et voiturette électrique,
samedi et dimanche après 12h
22,95$ (Parcours Boivin et Waterloo)

LE MEILLEUR RAPPORT QUALITÉ PRIX AU QUÉBEC
Autres tarifs spéciaux matin et fin de journée

GOLF GRANBY ST-PAUL.COM **450 378-9848**
GOLF WATERLOO.CA **450 539-1055**

>141230



(Photo courtoisie- Jillian A. Brown)

Martin Trahan est déjà conquis par les paysages américains, comme ici sur la rivière Columbia.



(Photo courtoisie- Jillian A. Brown)

Un mois après le départ, Martin Trahan entame un long portage de 600 kilomètres dans les montagnes entre l'Idaho et le Montana.

EN CANOT À TRAVERS LES ÉTATS-UNIS

Martin Trahan au pied des Rocheuses américaines

MARIE-JOSÉE **PARENT**
mjparent@canadafrancais.com

L'aventurier Martin Trahan a déjà parcouru près de 800 kilomètres en canot aux États-Unis depuis son départ en mai. Il est maintenant au pied des Rocheuses américaines, où il débute un long portage de 600 kilomètres.

Il a mis son embarcation à l'eau dans l'océan Pacifique, plus précisément à Astoria, en Oregon. Il ne rangera pas sa pagaie avant d'atteindre Miami l'automne prochain.

C'est le périple de 7000 kilomètres dans lequel s'est lancé le canoteur de Saint-Jean-sur-Richelieu, le 28 avril dernier. Un mois après son départ, il raconte les premières heures de son aventure avec fébrilité.

«Le jour 1 est toujours l'un des plus beaux du voyage, car c'est la concrétisation de plusieurs mois d'efforts, raconte l'homme de 37 ans. Nous avons mis à l'eau à la marée montante. Nous étions entourés par d'immenses cargos, mais surtout par des centaines de lions de mer. Ils étaient simplement curieux, mais j'avais vraiment peur de me faire mordre.»

DIX LIVRES EN MOINS!

Au moment de l'entrevue, il se trouvait à Lewinston en Idaho. Déjà dix livres en moins, il avoue que les premières semaines ont été ardues.

«Nous y avons goûté, s'exclame-t-il. Le niveau de l'eau était huit pieds plus haut qu'à l'habitude. Nous avions de très fortes marées au départ. C'était difficile.»

Avec une rythme de 35 kilomètres par jour en moyenne, Martin Trahan et sa coéquipière Jillian A. Brown ont remonté les rivières Columbia et Snake. Les paysages côtiers ont cédé leur place aux gorges et aux canyons, puis au désert qui leur rappelait les aventures de Lucky Luke.

FROUSSE

Celui qui est habitué à la présence d'ours et d'orignaux a vécu sa première véritable frousse animalière sur les berges de la rivière Columbia. «Je suis debout sur quelques petits troncs d'arbre, raconte-t-il. On entend clairement un serpent à sonnettes agiter sa queue. Je prends une fraction de seconde pour essayer de le repérer, une autre fraction pour me rendre compte que je lui marche dessus, une dernière fraction de seconde pour me dire: «merde c'est comme ça que ma vie se termine». Je fais un pas de côté, un peu paniqué, j'examine minutieusement mes chevilles et mollets, aucune trace de morsure.»

Cette frayeur a donné une bonne leçon au duo qui a eu l'occasion de recroiser plusieurs serpents à sonnettes depuis ce jour. «Pour un adulte en santé, les conséquences d'une morsure ne sont pas mortelles si on obtient des secours rapidement. Cela devient un problème pour nous, car nous sommes loin de tout. Il faudrait activer notre balise de secours. On survivrait, mais j'aurais mal à mon portefeuille», rigole-t-il.

PORTAGE

Un mois après son départ, le canoteur fait maintenant face à l'un des plus grands défis du voyage. Pour atteindre le fleuve Missouri, à Helena, au Montana, il doit traverser les montagnes. Il a calculé qu'il lui faudrait trois semaines pour transporter son matériel et son embarcation avec deux chariots sur 600 kilomètres.

Au moment d'écrire ces lignes, il faisait face à un dilemme majeur. L'autoroute sur laquelle ils portagent depuis 80 kilomètres s'est rétrécie au point de ne plus avoir d'accotement. Avec des voitures qui filent à plus de 100 kilomètres à l'heure, leur sécurité et celle des conducteurs est en péril.

Les aventuriers envisagent donc d'utiliser un transport motorisé pour amener leur canot à destination. De leur côté, ils marcheraient jusqu'au Montana avec un sac à dos.

«Tous les aventuriers vous diront Safety first, mais c'est tellement plus difficile à mettre en pratique une fois l'expédition amorcée», conclut à cette étape, Martin Trahan.



(Photo courtoisie- Jillian A. Brown)

Tous les soirs, les canoteurs campent en nature.



(Photo courtoisie- Jillian A. Brown)

Martin Trahan est plus prudent depuis qu'il a croisé son premier serpent à sonnettes.

PAROISSE SAINT-JEAN-L'ÉVANGÉLISTE

Près de 160 personnes au premier souper-bénéfice

MARIE-JOSÉE **PARENT**
mjparent@canadafrancais.com

Le premier souper-bénéfice de la paroisse Saint-Jean-l'Évangéliste a réuni près de 160 personnes au Collège militaire royal de Saint-Jean, le samedi 28 avril.

«Nous sommes très heureux de la participation des citoyens et des commerçants, annonce d'emblée Sylvie Graveline, vice-présidente de la fabrique de la paroisse Saint-Jean-l'Évangéliste. Nous espérions 150 à 170 invités. C'est vraiment un succès pour nous.»

L'événement se voulait une collecte de fonds servant à financer les activités, notamment la pastorale. Lors du souper, les convives avaient l'occasion de participer à un encan silencieux. Les prix étaient offerts par différents commanditaires de la région.

«Nous avons eu beaucoup de support de bénévoles de la paroisse pour aller chercher des commandites. Nous avons été choyés par la réponse des entreprises d'ici. Elles nous ont démontré leur soutien», souligne Sylvie Graveline, qui a organisé l'activité en partenariat avec la bénévole Francine MacKay.

Mentionnons que les invités ont été divertis par un duo au violon et au violoncelle issu de l'Orchestre I Musici.

DEUXIÈME ÉDITION

La soirée-bénéfice a permis d'amasser une somme de 14 475$. «Nous comptons bien renouveler cette aventure l'an prochain. Nous avons réellement apprécié le soutien des citoyens. Ce fut un bel événement», souligne Sylvie Graveline.

«Il y a tellement de gens qu'on veut aider, surtout dans le centre-ville. Nous ne manquons pas de projets», conclut-elle.



(Photo Le Canada Français – Jessyca Viens-Gaboriau)

De gauche à droite: Alain Laplante, maire de Saint-Jean-sur-Richelieu, Mgr Lionel Gendron, évêque du diocèse Saint-Jean-Longueuil, Sylvie Graveline, vice-présidente de la fabrique de la paroisse Saint-Jean-l'Évangéliste, Richard Saint-Louis, curé de la paroisse, Dave Turcotte, député de Saint-Jean et Stéphane Legrand, directeur général de la Chambre de commerce.

N'OUBLIEZ PAS CETTE SEMAINE

Soins alternatifs

Accès soins alternatifs Montérégie tient une clinique gratuite d'acupuncture, de chiropratique, d'ostéopathie et de physiothérapie destinée aux personnes à faible revenu le samedi 2 juin, de 9 à 16 heures, chez Chiro des Halles, 145, boul. Saint-Joseph, bureau 222. Pour prendre un rendez-vous: 450 348-1356.

Christ en action

L'église Christ en action présente une conférence-concert sur le thème «Plan de paix et non de malheur pour toi» au 149, rue Champlain. L'événement aura lieu le vendredi 1er juin de 18h30 à 21 heures, le samedi 2 juin de 18 à 20 heures, et le dimanche 3 juin de 10 heures à midi. Information: 514 371-8700.

Fabrique Sainte-Anne

La fabrique de Sainte-Anne-de-Sabrevois ouvre le sous-sol de l'église le samedi 2 juin, de 9 à 16 heures, au 1138, route 133, pour ceux qui désirent se procurer des vêtements, de la vaisselle, des jouets, des meubles, des disques et des livres. La boutique Les trouvailles de sainte Anne sera ouverte durant les mêmes heures.

Brunch

Les Chevaliers de Colomb d'Iberville tiennent un brunch au profit de l'école Saint-Lucien, le dimanche 3 juin, de 9 à 13 heures, à leur salle située au 335, 6e Avenue.

Douleur chronique

Le groupe d'entraide sur la douleur chronique se réunit le mardi 5 juin, de 18h30 à 20h30, à la salle 567 du CLSC de la Vallée-des-Forts, 978, boul. du Séminaire N. Ces rencontres basées sur l'écoute, le partage d'expérience et d'information sont gratuites et confidentielles. Inscription: 1 855 230-4198 ou douleurchronique.org.

CAAP Montérégie

Le Centre d'assistance et d'accompagnement aux plaintes Montérégie invite la population à un café-rencontre gratuit le jeudi 7 juin, à 14 heures, au 580, 1re Rue, bureau 102. Les droits dans le réseau de la santé et des services sociaux, le régime d'examen des plaintes et les services offerts par le CAAP Montérégie feront partie des thèmes abordés. Café et biscuits seront servis. Réservation: 450 347-0670.

Justice alternative

Justice alternative du Haut-Richelieu convoque ses membres à son assemblée générale annuelle le jeudi 7 juin, à 19 heures, au 870, rue du Curé-Saint-Georges. Un buffet et un vin d'honneur seront servis à compter de 17 heures. Veuillez confirmer votre présence avant le 4 juin au 450 347-1799 ou à adjointe@jahr.ca.

Information juridique

Une clinique d'information juridique du Centre de femmes du Haut-Richelieu est offerte le jeudi 7 juin. Elle permet aux femmes d'obtenir de l'information sur des sujets tels que le droit familial, le droit successoral, les mandats d'inaptitude, les testaments, l'immigration, le droit civil du logement et le droit du travail. Des consultations de 45 minutes sont prévues (maximum de trois rendez-vous par année). Information: 450 346-0662.

Autismopolis

Projet Intégration Autismopolis convoque ses membres à son assemblée générale annuelle le lundi 11 juin, à 18h30, au 137, rue Saint-Jacques. Un léger goûter sera servi. Prière de confirmer votre présence par courriel à administration@autismopolis.com ou par téléphone au 450 895-1470.

Le Tournant

Le groupe d'accompagnement en fin de vie Le tournant tient son assemblée générale annuelle le mardi 12 juin, à 19 heures, à la salle commune (4e étage) de la Résidence Saint-Jean-sur-Richelieu, 275, boul. Saint-Luc.

Expression libre

Le CIVAS Expression libre du Haut-Richelieu tiendra son assemblée générale annuelle le mercredi 20 juin, à 18h30, à l'Hôtel Holiday Inn (700, rue Gadbois). L'organisme œuvre auprès des adolescents et des femmes du Haut-Richelieu qui ont été victimes d'agressions sexuelles. Pour confirmer sa présence: 450 348-4380 ou expressionlibre@videotron.ca.

Centre de femmes

Le Centre de femmes du Haut-Richelieu tient son assemblée générale annuelle le jeudi 21 juin, à 19 heures, au 390, rue Georges-Phaneuf. La réunion sera précédée de la remise de la bourse Carrie-Derick. Veuillez confirmer votre présence d'ici le 20 juin au 450 346-0662.

CAB Iberville

Le Centre d'action bénévole d'Iberville est en pleine expansion avec un accroissement de sa popote roulante ainsi que de sa Boutique familiale. Des bénévoles sont recherchés dans plusieurs départements comme à la cuisine, à la popote roulante (transporteur et accompagnateur), à la Boutique familiale et au dépannage alimentaire. Information: Joël Phaneuf, 450 347-1172, poste 233 ou benevoles@cabiberville.org.

Inclusion

Inclusion offre son aide gratuitement pour toutes les questions relatives à l'aide sociale (droits, intérêts et mécanismes de recours possibles) et à la Régie du logement. L'organisme est situé au 80, rue Lajeunesse. Information: 450 346-7369.

Al-Anon

Al-Anon s'adresse à toute personne ayant été ou étant dérangée par la consommation d'alcool d'une personne. Cela peut-être un conjoint, un parent, un enfant, un ami, une personne de votre belle-famille, un collègue de travail, une personne avec qui vous n'avez plus aucun contact aujourd'hui ou même une personne décédée. Pour connaître l'horaire des réunions: 1 888 425-2666 ou al-anon.alateen.org.



Vos spécialistes

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE
Mont-Saint-Grégoire
Dre Marie-Claude Duval • Dre Nancy Rodrigue
CHATS • CHIENS • LAPINS • FURETS • RONGEURS • REPTILES • OISEAUX
128, rang de la Montagne, Mont-Saint-Grégoire
450 347-7070 www.cvmsg.ca
>136260

ENTRETIEN ET RÉPARATION



OSCAR BISSON
ENTRETIEN ET RÉPARATIONS MAÇONNERIE ENR. R.B.Q. 8105-6210
• Cheminée brique et pierre
• Fissures et crépit de solage
• Joints de brique, pierre, blocs, scellant
• Réparation de balcons et marches de ciment
Saint-Jean-sur-Richelieu
450 244-5146 Sans frais
>130482

Rendez votre annonce PLUS VISIBLE en ajoutant de la couleur pour seulement
15$ additionnel
450 347-0323

SYNDIC DE FAILLITE



MNP LTÉE
Un nouveau départ
Solution à l'endettement
Consultation gratuite
Bureau sur rendez-vous
170, Longueuil, St-Jean-sur-Richelieu
Contacter Frédéric Lachance au
450.358.5555
MNPdettes.ca
>135896 Syndics autorisés en insolvabilité



Gabriella Agarla
Poste 2240



Martin Stewart
Poste 2230



Manon Lavigne
Poste 2277



Nancy St-Jean
Poste 2202

NOTRE ÉQUIPE DES VENTES, TOUJOURS À VOTRE ÉCOUTE ! 450 347-0323



(Photo Le Canada Français ⊠ Julien Saguez)

Une centenaire bien entourée

Cécile Vachon-Lehoux a souligné son 100e anniversaire en compagnie de toute sa famille, au Collège militaire royal de Saint-Jean. Née le 23 mai 1918 à Saint-Sévérin-de-Beauce, elle a eu dix enfants, 12 petits-enfants et 4 arrière-petits-enfants, dont plusieurs étaient présents à la fête. Mme Vachon-Lehoux vit à Saint-Jean-sur-Richelieu depuis 1950. Elle habite encore chez sa fille cadette, Guylaine Lehoux. Sur la photo, Cécile Vachon-Lehoux est entourée de ses enfants Gilles, Estelle et Lyne (en avant), ainsi que de Guylaine et Éliane (en arrière).



(Photo Le Canada Français ⊠ Patrick Boucher)

Ils survolent leur région pour la première fois

Environ 80 jeunes de 12 à 17 ans ont vécu une expérience aérienne unique, le 27 mai dernier, à l'aéroport municipal. L'Association des pilotes et propriétaires de hangars de Saint-Jean-sur-Richelieu leur ont offert un vol gratuit au-dessus de la région, en plus de leur donner des notions de base et leur faire essayer un simulateur de vol. La douzaine de pilotes participants ont terminé la journée avec autant d'enthousiasme que leurs passagers. Sur la photo: Steve Kaufaman et son apprenti Jérémy Desgagné.



(Photo Le Canada Français ⊠ Jessyca Viens-Gaboriau)

Des casse-têtes aux mille et une vertus

Le Centre de partage communautaire johannais et l'école Joseph-Amédée-Bélanger ont conclu un partenariat original. En classe, des élèves assemblent des casse-tête pour vérifier le nombre exact de morceaux avant d'être mis en vente à la friperie. En travaillant en équipe, ils développent leur capacité de concentration, leur sens de l'observation et leur motricité fine en plus de favoriser les échanges entre eux. De gauche à droite: Océane Daigle, Marie-Claude Lussier, Érica Saint-Hilaire, Loïc Philippon et Félix Houle.



(Photo Le Canada Français ⊠ Jessyca Viens-Gaboriau)

De la visite de la France au Dôme

Le temps d'une journée, la maison des jeunes Le Dôme a été l'hôte d'une délégation de professionnels français dans des maisons de jeunes et de la culture. Arnaud Caire, Graziana Lucarelli, Estela Tavares et Kounkou Mara-Leblan y ont rencontré Jean-François Pomerleau, directeur du Dôme, et Jérémy Fleury, de la maison des jeunes Carrefour jeunesse d'Iberville. L'autonomie, l'émancipation de leurs clientèles et l'éducation des adultes se sont retrouvées au cœur de leurs discussions orientées sur leurs approches pédagogiques.



(Photo Le Canada Français – Jessyca Viens-Gaboriau)

Jonathan B. Roy à l'école Napoléon-Bourassa

Les élèves de l'école Napoléon-Bourassa ont reçu la visite du cycliste Jonathan B. Roy qui a traversé l'Europe et l'Asie en vélo. Il a roulé dans 27 pays depuis mars 2016 et s'apprête à reprendre la route cet été. De son expérience, il espère que les jeunes retiendront qu'il n'y a pas de chemin tracé à l'avance et qu'il faut faire confiance à la vie. Soulignons que le conférencier s'est aussi arrêté à l'école secondaire Marcellin-Champagnat en mai.



(Photo Le Canada Français – Jessyca Viens-Gaboriau)

Projet de démolition près de Marcellin-Champagnat

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu a entrepris la procédure de changement de zonage et de modification de son règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale afin de permettre la démolition de la maison du 10, chemin des Patriotes Est. Il s'agit de la maison en façade de l'école Marcellin-Champagnat. L'institution veut utiliser le terrain pour y aménager un stationnement. Depuis plusieurs années, les résidents du voisinage, notamment de la 15e Avenue, se plaignent des voitures des élèves de l'école, stationnées dans la rue.



(Photo Ariann BT photographe)

Le coup d'envoi de la marche a été donné dans la bonne humeur.



(Photo Le Canada Français ⊠ Patrick Boucher)

Une longue file de marcheurs a défilé dans les rues autour du parc Jean-Paul-Beaulieu, comme ici sur la rue Champlain.

Les générations se joignent à la Marche pour l'Azheimer



(Photo Le Canada Français ⊠ Patrick Boucher)

Raphaelle Robitaille, Lily-Rose Brisebois et Louis-Félix Brisebois attendent le signal pour laisser leur papillon prendre leur envol.



(Photo Le Canada Français ⊠ Patrick Boucher)

Les marcheurs ont laissé s'envoler 500 papillons Belles-Dames, un geste qui en a émerveillé plus d'un.



(Photo Le Canada Français ⊠ Patrick Boucher)

L'Alzheimer concerne tout le monde. L'équipe multigénérationnelle des Anges de Mobil'Aide le démontrait bien. De gauche à droite: Nancy Lapointe, Sylvie Ayotte, Léa Roussy, Lyne Mailloux, Leila Roussy, Suzanne Lefebvre et Annie Veilleux.



(Photo Le Canada Français ⊠ Patrick Boucher)

Les marcheurs se sont prêtés avec plaisir à la séance d'échauffement.



(Photo Le Canada Français ⊠ Patrick Boucher)

L'événement ne serait pas possible sans ses bénévoles. Sur la photo: Francine Labbé, Johanne Tétreault, François Lévesque, Monique Tougas, Lucienne Duval, Mélissa Saint-Jean, Claudette Deneault et Josée Breton.

LE CANADA FRANÇAIS

NÉCROLOGIE

INDEX DES DÉCÈS

CHARETTE Marie-Paul
Saint-Jean-sur-Richelieu

DESROCHES PELLAND Micheline
Saint-Jean-sur-Richelieu

DUGAS Francine
Gatineau

DUMONT LAPORTE Antoinette
Saint-Jean-sur-Richelieu

JEAN Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu

LANGLOIS Francine
Saint-Jean-sur-Richelieu

RUCKSTUHL (Née Wisler) Marianne
Sainte-Sabine

DÉCÈS

CHARETTE
Marie-Paul
(1926 – 2018)



À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 22 mai 2018, à l'âge de 91 ans, est décédée madame Marie-Paul Charette. Elle laisse dans le deuil plusieurs parents et amis.

La famille vous accueillera au :

LeSieur et frère
COMPLEXE FUNÉRAIRE
Depuis 1920

95, BOUL. SAINT-LUC
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2W 1E2
450 359-0990
lesieuretfrere.com

le dimanche 3 juin 2018 à compter de 11 h. Une célébration de la Parole aura lieu à 12 h, en la chapelle du complexe funéraire.

DESROCHES PELLAND
Micheline
(1931 – 2018)



À Montréal, de Saint-Jean-sur-Richelieu, le 29 mai 2018, à l'âge de 86 ans, est décédée madame Micheline Desroches Pelland, épouse de feu Normand Pelland. Elle laisse dans le deuil sa fille Monique, ses petits-enfants Lisa-Marie, Laurie Ann (Patrick) et Michaël, son arrière-petite-fille tant attendue Mia, son frère Claude (Marie-Paule), ses neveux et nièces, sa sœur de cœur Jackie ainsi que plusieurs parents et amis.

Vous êtes invités à lui rendre hommage le mardi 5 juin 2018 à compter de 19 h, au :

LeSieur et frère
COMPLEXE FUNÉRAIRE
Depuis 1920

95, BOUL. SAINT-LUC
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2W 1E2
450 359-0990
lesieuretfrere.com

Une célébration de la Parole aura lieu le mercredi 6 juin 2018 à 11 h, en la chapelle du complexe funéraire.

Heures des visites : mardi de 19 h à 21 h, mercredi dès 10 h.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHUM (pour la recherche neurologique).

DUMONT LAPORTE
Antoinette
(1944 – 2018)



À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 28 mai 2018, à l'âge de 74 ans, est décédée madame Antoinette Dumont, épouse de monsieur Gérard Laporte, mère de feu Jacques et de feu Julie Laporte. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Christiane (feu Jocelyn Lamothe), Sylvie (Jean-Pierre Boivin), Louise (Benoît Dumont) et Luc, ses huit petits-enfants, ses treize arrière-petits-enfants et deux à venir ainsi que ses frères et sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis.

La famille vous accueillera au :

LeSieur et frère
COMPLEXE FUNÉRAIRE
Depuis 1920

95, BOUL. SAINT-LUC
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2W 1E2
450 359-0990
lesieuretfrere.com

le vendredi 1er juin 2018 à compter de 19 h. Les funérailles auront lieu le samedi 2 juin 2018 à 14 h, en la chapelle Saint-Lucien (Centre de ressourcement, 80, Lajeunesse, Saint-Jean-sur-Richelieu, Qc, J3B 5G1) et de là au cimetière Saint-Luc.

Heures des visites au complexe funéraire : vendredi de 19 h à 22 h et samedi dès 11 h.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Parkinson du Québec.

DUGAS
Francine



C'est avec une immense tristesse que nous vous annonçons le décès de Francine Dugas, survenu le 27 mai 2018, à l'âge de 61 ans. Elle était la fille de feu Françoise Jetté et de feu Roland Dugas. Elle laisse dans le deuil ses enfants Carine, Amélie (Jean-Sébastien Fleury) et Sébastien Paquette. Elle laisse également son frère Luc (Ginette Carignan), sa sœur Christine (Jacques Lapointe), ses neveux Arnaud et Maxime Carignan-Dugas, ses tantes, son oncle ainsi que plusieurs cousins, cousines et ami(e)s.

Elle sera exposée à la Coopérative funéraire de l'Outaouais située au 95, boul. Cité-des-Jeunes à Gatineau (secteur Hull), le vendredi 8 juin 2018, de 10 h à 14 h. Le service religieux suivra au même endroit à 14 h.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation CSSS de Gatineau-Hull.

Vos messages de condoléances peuvent être transmis via le www.cfo.coop

Coopérative funéraire de l'Outaouais

JEAN
Jacques
(1949 – 2018)



À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 19 mai 2018, à l'âge de 68 ans, est décédé monsieur Jacques Jean, époux de madame Ginette Perron. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son beau-père Raymond Perron, ses neuf frères et sœurs ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis.

Une célébration de la Parole aura lieu le samedi 2 juin 2018 à 11 h, en la chapelle du :

LeSieur et frère
COMPLEXE FUNÉRAIRE
Depuis 1920

95, BOUL. SAINT-LUC
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2W 1E2
450 359-0990
lesieuretfrere.com

La famille recevra les témoignages de sympathie à compter de 10 h.

Des dons à la Société de recherche sur le cancer seraient appréciés de la famille.

Le don en mémoire
Pour témoigner votre sympathie en un geste de soutien concret
Fondation SANTÉ pour la vie
fondationsante.com | 450 359-5777
>140654

INMEMORIAM.CA
À JAMAIS DANS NOS COEURS

Ce qui compte,
ce ne sont pas les années
qu'il y a eu dans la vie.

C'est la vie qu'il y a eu
dans les années.

- Abraham Lincoln



FRATERNITÉ
VALEURS



COLLECTE ANNUELLE
VOTRE PAROISSE
450- 347-2328
www.paroissestjeanev.com
>132867

ANNIVERSAIRES

1er anniversaire

ROMAN LANGLOIS
Orise
(1er juin 2017)



Un an déjà que tu nous as quittés pour rejoindre ton Roger. Malgré ton absence, nos cœurs se remplissent des meilleurs souvenirs que tu nous lègues. Sache que tu habiteras à jamais nos vies.

Ta famille

30e anniversaire

CÔTÉ-BOUDREAU
Annette
(1937 – 1988)



Chère Annette,

En ce trentième anniversaire de ton triste départ, nous continuons à penser à toi. Tu seras toujours pour nous une source d'inspiration.

De là-haut veille sur nous tous.

With love, ton époux, enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants

xxx

PME INTER NOTAIRES

GAGNON DORAIS LAPRISE NOTAIRES INC.

À VOS CÔTÉS DEPUIS **55 ANS** POUR VOUS ACCOMPAGNER, DE LA RECHERCHE TESTAMENTAIRE AU RÈGLEMENT COMPLET D'UNE SUCCESSION.

1005 boul. du Séminaire N.
bureau 100
Saint-Jean-sur-Richelieu
QC, J3A 1R7

450 346-4455

>129169

NÉCROLOGIE

LANGLOIS Francine (1959 – 2018)



À la Maison des soins palliatifs de Saint-Jean-sur-Richelieu, le 26 mai 2018, à l'âge de 58 ans, est décédée madame Francine Langlois, épouse de monsieur Pierre Robert, demeurant à Saint-Jean-sur-Richelieu. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Marie-Pier et Louis-Philippe (Marie-Michèle Lagüe), ses petits-enfants Maude, Raphaëlle, Thomas, Édouard et Éloi. Elle laisse également ses frères et sœurs ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et nièces et autres parents et amis.

Madame Langlois sera exposée le vendredi 1er juin à 9 h au :

Désourdy salons funéraires funeral homes

1500, RUE SAINT-PAUL NORD
FARNHAM
J2N 2W8
TÉL. : 450 293-4474
TÉLÉC. : 450 293-8525

Les funérailles auront lieu ce même vendredi 1er juin à 14 h, en l'église Saint-Romuald, suivies de la crémation au crématorium Désourdy.

Des dons en sa mémoire à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Formulaires disponibles au salon ou au www.cancer.ca

RUCKSTUHL (Née Wisler) Marianne (1947 – 2018)



À l'Hôpital B.M.P. de Cowansville, le 22 mai 2018, à l'âge de 71 ans, est décédée madame Marianne Wisler, épouse de Max Ruckstuhl, originaire de Suisse et demeurant à Sainte-Sabine. Elle laisse dans le deuil ses enfants Christine (Martin), Sandra (Pascal), Florian (Stéphanie) et Tobias ainsi que ses petits-enfants Camélia, Emrick, Béatrice, Dorothée, Mathias, Léanne, Loïk et Félix. Elle laisse également son frère Albrecht, ses beaux-frères et belles-sœurs et autres parents et amis.

La famille vous a accueilli le vendredi 25 mai et samedi 26 mai au :

Désourdy salons funéraires funeral homes

1500, RUE SAINT-PAUL NORD
FARNHAM
J2N 2W8
TÉL. : 450 293-4474
TÉLÉC. : 450 293-8525

Une cérémonie en sa mémoire a eu lieu ce même samedi 26 mai à 11 h en la chapelle du salon.

Des dons en sa mémoire, pour la Société de recherche sur le cancer, seraient appréciés. Formulaires disponibles au salon funéraire ou au : https://www.societederecherchesurlecancer.ca/fr.

SELON MÉTÉOMÉDIA

Un été beau et chaud en perspective

MARIE-JOSÉE **PARENT**
mjparent@canadafrancais.com

Les mois de juin et juillet s'annoncent chaud cet été, alors que les canicules seront au rendez-vous. Ceux qui auraient aimé revivre l'automne estival de l'an dernier seront déçus, alors que l'on prévoit une fin abrupte.

MétéoMédia a dévoilé son aperçu de l'été cette semaine, ce qui inclut les prévisions pour les trois prochains mois.

Les experts ont comparé plusieurs séquences où le patron météo était similaire. Les années 2006 et 2014, les plus représentatives, ont été marquées par une fin rapide de la chaleur estivale en août.

«Il y a des bonnes nouvelles, rassure d'emblée Guillaume Perron, météorologue chez MétéoMédia. On s'attend à plus de températures chaudes en début d'été. C'est le contraire de l'an passé, alors qu'il n'y a eu aucune canicule avant septembre.»



(Photo Le Canada Français – Julien Saguez)

Les mois de juin et juillet seront marquées par quelques canicules à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Pour donner un ordre d'idée, le maximum moyen est de 23 degrés Celsius en juin à Saint-Jean-sur-Richelieu, 25 en juillet et 24 en août. Cette année encore, juillet sera le mois le plus chaud de l'année.

ORAGES

En contre-partie, il faudra souvent regarder le ciel avant de planifier un souper sur les terrasses, puisqu'il y aura de nombreux orages en fin de journée. MétéoMédia utilise le terme «explosive» pour décrire la saison qui s'en vient sur le sud du Québec.

À Saint-Jean-sur-Richelieu, le volume normal de précipitations pour les trois mois de l'été est de 300 millimètres. On compte une quarantaine de journées pluvieuses.

FIN ABRUPTE

Ceux qui ont réservé leurs vacances à la fin de l'été ne seront pas déçus, mais ils ne doivent pas s'attendre à un scénario comparable à celui de 2017 alors que, on s'en souviendra, le Québec a vécu une canicule historique du 23 au 26 septembre.

«On s'attend à des journées où les températures oscilleront autour des moyennes ou légèrement en dessous. Il ne devrait pas y avoir de 30 degrés Celsius et plus», mentionne Guillaume Perron.

Ailleurs au Canada, la Colombie-Britannique, l'Alberta et la Saskatchewan devraient subir des chaleurs importantes, voire une sécheresse. Dans les Maritimes, sur la Cote-Est et en Gaspésie, le modèle sera semblable à celui du sud du Québec, à l'exception des fréquents épisodes orageux.

PALAIS DE JUSTICE

LOUISE **BÉDARD**
lbedard@canadafrancais.com

Père condamné

Un homme coupable de voies de fait sur ses deux fils, des enfants de neuf et dix ans, a obtenu un sursis de sentence, mais il devra effectuer 120 heures de travaux communautaires.

Soumis à une probation de deux ans, il devra poursuivre une thérapie. Il ne peut voir ses enfants, sauf selon les modalités décidées par les tribunaux compétents.

L'accusé avait perdu patience alors que les garçons se disputaient. Il leur avait donné des coups de pieds. Au retour chez leur mère, les enfants lui avaient fait part des événements.

Le matin du procès, l'accusé a dit s'en remettre au témoignage d'un des enfants, car il n'aurait pas souvenir de l'incident. Il reconnait toutefois avoir employé des méthodes éducatives inappropriées.

Ex-mari incarcéré

Le 23 mai, le juge a ordonné l'incarcération d'un homme trouvé coupable d'agression sexuelle sur son ex-conjointe avant de décider de la peine. L'accusé devait être ramené hier (mercredi) devant la cour.

L'homme avait aussi été déclaré coupable d'entrave à la justice au terme du procès. Il avait demandé à la victime de retirer sa plainte. La semaine dernière, il a plaidé coupable à des accusations de bris d'un engagement de remise en liberté.

Les enfants du couple avaient eu à témoigner au procès. Ils avaient confirmé qu'une dispute avait éclaté entre leurs parents, rendant peu crédible la version de l'accusé selon laquelle il aurait eu une relation consensuelle avec la victime.

Règlement rapide

Des offres de règlement rapide sont proposées par la Couronne à la défense afin de réduire les délais du système judiciaire. Le juge a toutefois rappelé aux avocats qu'existent toujours les décisions des tribunaux supérieurs guidant l'imposition des peines.

Lundi matin, un homme détenu a plaidé coupable à l'accusation de ne pas avoir effectué 30 heures de travaux communautaires. Dans une offre de règlement rapide, la poursuite a suggéré 15 jours de prison

La Cour d'appel a déjà décidé que 240 heures de travaux bénévoles non accomplis valaient six mois de prison ou un mois pour 40 heures. En faisant le calcul, la peine suggérée était en deçà du barème établi. Tout en retenant la suggestion, le juge l'a souligné aux avocats.



(Photo courtoisie- Patrick Taillon)

Un autre cabanon prend feu

Un problème électrique serait à l'origine d'un incendie de cabanon survenu au 36, rue Mario, le jeudi 24 mai, vers deux heures du matin. À l'arrivée des pompiers, l'embrasement était généralisé. Une équipe de 13 sapeurs a éteint le feu et empêché sa propagation à la résidence adjacente. Les propriétaires étaient absents au moment du sinistre. Personne n'a été blessé. Les dommages sont estimés à 15 000$.



(Photo courtoisie- Service de police de Saint-Jean-sur-Richelieu)

Recherché pour un vol au magasin Rossy

Le Service de police de Saint-Jean-sur-Richelieu demande l'aide des citoyens pour identifier l'auteur d'un vol à l'étalage au magasin Rossy, au 1000, boulevard du Séminaire nord. Le suspect a dissimulé deux lecteurs DVD dans son manteau, puis il a quitté l'établissement sans payer, le 19 mars, vers 14 heures. L'homme est âgé d'une quarantaine d'années, mesure 5,10 pieds et pèse environ 160 livres. Toute personne qui a des informations pouvant mener à son identification peut contacter le sergent-détective Jasmin Tremblay au 450 359-9222, poste 2574 ou laisser un message sur la ligne anonyme Anti-crime au 450 357-2000.

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

Déjà les inscriptions en ligne au hockey mineur

RICHARD **HAMEL**
rhamel@canadafrancais.com

Les joueurs intéressés à participer aux activités de la Ligue de hockey mineur de Saint-Jean-sur-Richelieu sont invités à s'inscrire en vue de la saison 2018-2019.

Pour une troisième année de suite, l'inscription se fera uniquement en ligne. D'ici au 7 juillet, la ligue accorde un rabais de 100$, à l'exception de la catégorie initiation (mahg 0) et du hockey adapté.

Tous les tarifs ont augmenté de 20$ à 55$ selon la catégorie, par rapport à la saison dernière. Incluant le rabais de 100$, les coûts d'inscription sont de 360$ (mahg 1 et 2), 460$ (atome et pee-wee), 520$ (bantam et midget) et 530$ (junior).

Pour la catégorie mahg 0, le coût est de 320$, alors qu'au volet du hockey adapté l'inscription est de 245$. Pour ces deux catégories, la période d'inscription s'échelonne du 1er mai au 30 septembre.

Après le 7 juillet, les tarifs augmenteront de 100$.

Tous les coûts incluent la taxe de 178$ (4$ de plus que l'an dernier) de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu. Soulignons qu'un rabais de 58$ est offert pour le deuxième enfant d'une même famille, de 83$ pour le troisième enfant et de 178$ pour le quatrième enfant.

AA ET BB

Des frais de 50$ (atome, pee-wee et bantam) à 80$ (midget) s'ajoutent pour la participation du joueur au camp de sélection des Aigles AA et BB.

Si le joueur est sélectionné dans une équipe AA et BB, des frais supplémentaires de 265$ s'ajoutent à l'inscription de base.

À noter que pour 2018-2019, les équipes AA et BB de la catégorie midget seront fusionnées avec celles des territoires de Chambly et de Rouville.

Pour s'inscrire, il suffit de consulter le site: www.lhmsj.com

30e SAISON

Par ailleurs, les huit détenteurs de postes au conseil d'administration, dont le mandat se terminait cette année, ont tous été réélus lors de l'assemblée générale annuelle, tenue le 7 mai dernier.

Pour un, le président, Norbert Collard entreprend sa 32e année au conseil d'administration. «Je vais m'impliquer tant que j'aurai du plaisir. On est un bon groupe et ça va bien avec la Ville. En plus, j'ai le temps, je suis à ma retraite», commente Norbert Collard.

COUPE DODGE

D'autre part, la Ligue de hockey mineur de Saint-Jean-sur-Richelieu sera l'une des organisations hôtes de la Coupe Dodge, du 17 au 21 avril 2019.

Le championnat provincial de la catégorie bantam AAA majeur réunira 25 équipes. Les matchs seront présentés au Colisée Isabelle-Brasseur et à l'aréna Marcel-Larocque. Une cinquantaine de joutes seront à l'horaire.



(Le Canada Français - Archives)

Les jeunes sont invités à s'inscrire en vue de la saison 2017-2018 de la Ligue de hockey mineur de Saint-Jean-sur-Richelieu.



(Le Canada Français - Archives)

Les patineurs intéressés à participer aux activités pour la saison 2018-2019 peuvent s'inscrire en ligne depuis le 15 mai.

On s'inscrit également pour le patinage artistique

RICHARD **HAMEL**
rhamel@canadafrancais.com

Le Club de patinage artistique de Saint-Jean-sur-Richelieu passe au numérique en acceptant les inscriptions en ligne pour la saison 2018-2019.

L'organisme vient de faire l'acquisition d'une nouvelle plate-forme transactionnelle spécialisée pour les clubs de patinage artistique. «Cet outil a été testé d'abord lors de la compétition Michel-Leblanc l'automne dernier. Et comme elle est facile d'utilisation, tant pour les familles que pour les administrateurs, nous avons donc poursuivi en l'utilisant pour la saison de printemps et finalement pour la saison régulière», affirme la présidente, Nathalie St-Cyr.

RABAIS

Depuis le 15 mai, et ce, jusqu'au 1er juillet, les familles peuvent s'inscrire en ligne pour bénéficier du rabais de préinscription de 25$. Après cette date, il sera toujours possible de s'inscrire, mais aucun rabais ne sera octroyé autre que le rabais famille.

Nouvelle procédure pour les familles qui comptent des joueurs de hockey et des patineurs, le rabais sera toujours appliqué. Toutefois, il faudra faire appel à la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu pour en bénéficier.

Le CPA quant à lui continuera d'offrir le rabais aux familles de deux à quatre enfants et plus qui pratiquent le patinage artistique uniquement.

Pour connaître les coûts et autres détails, il suffit de consulter le site www.cpastjean.com.

Bourse de 2000$ à un hockeyeur d'ici

RICHARD **HAMEL**
rhamel@canadafrancais.com

Emanuelson Charbonneau-Joseph est l'un des 67 étudiants-athlètes qui ont reçu une bourse dans la cadre du programme de parrainage de la Fondation de l'athlète d'excellente du Québec (FAEQ).

Un des meilleurs défenseurs de son groupe d'âge au Québec, le Johannais de 14 ans a contribué aux succès de son équipe bantam AAA des Dynamiques du Collège Charles-Lemoyne tout au long de la saison.

Étudiant en deuxième secondaire au programme sport-études, il a fait preuve d'un excellent leadership. Son coup de patin, sa vitesse d'exécution et sa vision du jeu sont des aspects qu'il peaufine.

Les prochaines étapes qu'il entend franchir sont d'évoluer avec l'équipe midget AAA des Riverains du Collège Charles-Lemoyne et d'être repêché par une formation de la Ligue de hockey junior majeur du Québec ou encore du circuit universitaire américain.

Celui qui rêve à la Ligue nationale veut plus tard démarrer sa compagnie, soit en architecture soit dans le milieu du hockey.



(Photo Groupe NH Photographes)

Emanuelson Charbonneau reçoit sa bourse des mains d'Yves Bombardier, directeur général du 98,5 FM à RNC Média.

Emanuelson Charbonneau-Joseph a reçu une bourse du volet persévérance de 2000$.

Au total, la Fondation de l'athlète d'excellence a distribué 224 000$ grâce à la contribution de 19 partenaires.

«Notre programme de parrainage permet aux petites et moyennes entreprises de faire une réelle différence dans les parcours d'étudiants-athlètes d'ici. C'est une occasion précieuse d'appuyer des personnes d'exception et des modèles inspirants pour la société québécoise», a tenu à souligner Claude Chagnon, président de la FAEQ.

TABLEAUX INDICATEURS

GOLF

Ligue du Lundi Mont-Saint-Grégoire

Équipe	Brut	PJ	Hand
Atelier Sérigraphie JDJ	80	11	7,27
Gestion E.P.R.P.	109	12	9,08
Gravure Richelain	87	9	9,67
Option Santé Chiro St-Luc	108	11	9,82
DOOLY'S St-Jean	81	8	10,13
Au Vieux Duluth Restaurant	76	7	10,86
Resto Boule Orange St-Luc	22	2	11,00
Dupont Ford Ltée	121	11	11,00
Éclairage Moderne Saran	129	11	11,73
A.C. Carbone Canada	106	9	11,78
Les Services A.C.M. Inc.	145	12	12,08
P.H. Théberge Nettoyeur	97	8	12,13
Fleuriste Lucy.E	122	10	12,20
Resto Chez Pédro	124	10	12,40
Richard Guay C.S.F.	129	10	12,90
Resto Belgo	118	9	13,11
Cantine Chez Réal	118	9	13,11
Restaurant Ti-Wick	134	10	13,40
Équipements Robert Inc.	81	6	13,50
Garage du Travailleur	141	10	14,10
Phamiliprix J.Mailloux	156	11	14,18
IGA Extra Perreault	143	10	14,30
Pépinière Brown Inc.	158	11	14,36
C y c l e LM	144	10	14,40
Seray Hyundai Chambly	148	10	14,80
Érablière Meunier & Fils	121	8	15,13
Menuiserie Fontaine	170	11	15,45
Plomberie Saint-Luc	93	6	15,50
Restaurant Dorchester	203	13	15,62
Les Serres Brigitte Morier	125	8	15,63
Recyclage St-Bruno Inc.	141	9	15,67
Rôtisserie St-Hubert St-Jean	198	12	16,50
Club Golf Mt-St-Grégroire	158	9	17,56
SPECINSPEC	211	12	17,58
Koa Granby / Bromont	142	8	17,75
Chez Ti-PITate Frite	179	10	17,90
Plomberie Forco Inc.	179	10	17,90
Salon Janine Coiffure	199	11	18,09
Clinique Visuelle Papineau	218	12	18,17
Érablière au Sous-Bois	173	9	19,22
Rembourrage Bon-air	231	12	19,25
Joaillerie Langevin St-Jean	215	11	19,55
P.J.C. Jean Coutu St-Jean	118	6	19,67
Gestion Nicogi	246	12	20,50
O'Sharkcoal Restaurant	185	9	20,56
Bain Magique	178	8	22,25
Michel Couture Golf	165	7	23,57

Joueurs femmes	Coup	PJ	Hand
Claudine Vigeant	16	2	8,00
Hélène Tremblay	25	3	8,33
Louise Milliard	32	3	10,67
Hélène Laganière	35	3	11,67
Nicole Roy	24	2	12,00

Joueurs hommes	Coup	PJ	Hand
Jacques Gosselin	7	3	2,33
Jean-Guy Fortin	8	3	2,67
Jacques Frenette	10	3	3,33
Réal Daoust	12	3	4,00
Marcel Morneau	8	2	4,00

Ligue du Mercredi Mont-Saint-Grégoire

Équipe	Brut	PJ	Hand
Jeunesse d'antan	112	12	9,33
Boston Pizza St-Jean	134	12	11,17
Dupont Ford Ltée	161	14	11,50
Const. Serge Lapierre	190	15	12,67
Piscines Horizon Inc.	141	11	12,82
La belle Province St-Luc	116	9	12,89
Restaurant Casa Grecque	182	14	13,00
Inter-Cité Transmissions Inc.	151	11	13,73
Brasserie de l'Ouest	151	11	13,73
Fourgons Élite Inc.	168	12	14,00
Plomberie Forco Inc.	173	12	14,42
Londero Sports Inc.	190	13	14,62
Robert Bernard PNEUS	164	11	14,91
MIC Électrique Inc.	231	15	15,40
Familiprix J.Mailloux	95	6	15,83
Billard O'Tips	254	16	15,88
RPM Houle Recyclage Inc.	207	13	15,92
Seray Hyundai Chambly	181	11	16,45
Lavage du Haut-Richelieu Inc.	166	10	16,60
Garage du Travailleur	206	12	17,17
Pharmacie Uniprix Legrand	174	10	17,40
BulZaï Golf	209	12	17,42
B-Frégeau & Fils	167	9	18,56
Plomberie Saint-Luc	243	13	18,69
Toitures H.P. inc.	134	7	19,14
P.J.C. Jean-Coutu	213	11	19,36
Pépinière Brown Inc.	180	9	20,00
Lave-Auto St-Joseph	310	15	20,67
DOOLY'S St-Jean	242	11	22,00
Bain Magique	227	10	22,70
Rôtisserie St-Hubert St-Jean	276	12	23,006

Joueurs femmes	Coup	PJ	Hand
Claudine Vigeant	44	4	11
Ginette Barker	27	2	14
Angèle Thériault	54	4	14
Louise Rouleau	58	4	15
Louise Laperrière	15	1	15

Joueurs hommes	Coup	PJ	Hand
Yvon Beauregard	3	2	2
Jean Arseneault	16	3	5
Louis Mills	31	4	8
Gérald Rocheleau	32	4	8
George Giroux	32	4	8

Claude Raymond SUR LE TERRAIN



Vous avez des photos, événements ou anniversaires? Contactez-moi à **claude.raymond@tc.tc**

Deux trophées qui portent son nom

Il est plutôt rare de nommer deux trophées en l'honneur d'une seule personne. C'est pourtant le cas de Frank Calder, dont le nom est associé à la recrue de l'année dans la Ligue nationale de hockey et au champion de la Ligue américaine.

Né le 17 novembre 1877 à Bristol, en Angleterre, Frank Calder est venu enseigner dans une école privée à Montréal et est demeuré dans la métropole jusqu'à son décès, le 4 février 1943.

Il a été journaliste pour le *Montreal Witness* et le *Montreal Herald* avant d'être nommé le premier président de la Ligue nationale, en 1917. Il gagnait à l'époque un salaire de 800$. Il a occupé ce poste durant 25 ans.

Pendant son règne, l'équipe des Bulldogs de Québec a été transférée à Toronto. Les équipes de Boston, Chicago, New York et Detroit ont fait leur entrée dans la Ligue nationale.

Passionné de rugby, de soccer, de golf, de handball et de cricket, Frank Calder a fondé le *Montreal Scholl Rugby* et a été secrétaire de la Ligue de football du district de Montréal.



Frank Calder

Il a donné son nom au trophée Calder, décerné à la recrue de l'année. Carl Voss des Red Wings de Detroit a été le premier récipiendaire en 1933. Le premier lauréat chez les Canadiens a été Johnny Quilty en 1941. Bernard Geoffrion (1952), Ralph Backstrom (1959), Bobby Rousseau (1962), Jacques Laperrière (1964) et Ken Dryden (1972) sont les autres joueurs du Tricolore à recevoir le trophée.

D'autres vedettes l'ont reçu, dont Bobby Orr (1967), Gilbert Perreault (1971), Denis Potvin (1974), Mike Bossy (1978), Raymond Bourque (1980), Peter Stastny (1981), Mario Lemieux (1985), Luc Robitaille (1987) et Martin Brodeur (1994).

Les Maple Leafs en comptent le plus avec dix, dont le dernier, Auston Matthews, en 2017.

Frank Calder a également donné son nom au trophée remis à l'équipe championne des séries éliminatoires de la Ligue américaine de hockey.

Les Stars de Syracuse ont été les premiers gagnants en 1937. Les Bears de Hershey en ont remporté le plus, soit onze. La saison dernière, la Coupe Calder a été remportée par les Griffins de Grand Rapids.

Frank Calder a été intronisé au Temple de la renommée du hockey en 1947 à titre de bâtisseur et au Panthéon des sports canadiens en 2015.

DANS L'HISTOIRE

- 1er juin 1988: Pat Burns est nommé entraîneur-chef des Canadiens de Montréal, succédant à Jean Perron.
- 2 juin 1935: Après 22 saisons, 714 circuits et sept victoires en Séries mondiales, Babe Ruth annonce sa retraite du baseball.
- 3 juin 1851: Les Knickerbockers de New York deviennent la première équipe de baseball à porter un uniforme.
- 3 juin 1989: Ouverture officielle du SkyDome de Toronto, le nouveau domicile des Blue Jays.
- 4 juin 1997: Gordie Howe annonce sa retraite du hockey à l'âge de 52 ans.
- 5 juin 1967: La Ligue nationale de hockey accorde trois nouvelles franchises: les North Stars du Minnesota, les Golden Seals de la Californie et les Kings de Los Angeles.
- 6 juin 1946: Création de la *Basketball Association of America*, qui devient trois ans plus tard la NBA (National Basketball Association).

ÉPHÉMÉRIDES

Il est né le 31 mai 1994: Joey Scarpellino

Il est décédé le 1er juin 2015: Jacques Parizeau

ÉCOLE MARCELLIN-CHAMPAGNAT

Course à obstacles au profit de la Fondation

MARIE-JOSÉE **PARENT**
mjparent@canadafrancais.com

La course à obstacles MXC-Course extrême est de retour pour une deuxième année ce printemps. Les profits de l'événement seront remis à la Fondation École secondaire Marcellin-Champagnat.

L'activité est offerte à l'ensemble de la population et s'adresse autant aux enfants qu'aux adultes. Elle aura lieu sur le terrain de l'établissement scolaire, le samedi 2 juin.

Il s'agit d'un parcours non-chronométré pour ceux qui souhaitent relever un défi à la fois de course à pied et d'obstacles à franchir en grimpant, en sautant, en rampant, en tirant, en soulevant un objet ou encore en visant une cible. Au total, une trentaine d'obstacles jalonneront le parcours de 2,25 km sur le terrain de l'école.

Les participants pourront relever le défi autant de fois qu'ils le souhaitent en solo, entre amis ou en famille.

PROFITS

L'année dernière, 4900$ ont été recueillis grâce à la première édition de cette course. La Fondation a pour but de soutenir le projet éducatif de l'établissement scolaire, afin de stimuler la qualité de la formation des élèves par des apports complémentaires au programme pédagogique et parascolaire.



(Photo courtoisie)

La course à obstacles aura lieu le samedi 2 juin à l'école secondaire Marcellin-Champagnat.

Ces appuis se manifestent par le soutien financier de plusieurs dizaines d'activités scolaires, parascolaires, sportives et culturelles, sans oublier l'aide aux parents d'élèves qui éprouvent des difficultés financières passagères.

RENDEZ-VOUS

La course aura lieu entre 10 et 14 heures. Le coût pour y participer est de dix dollars. Les inscriptions et le paiement par carte de crédit se font en ligne via le lien suivant: https://web.iesmc.qc.ca/portailESMC/activite_fondation/consentement.php.

Lors de l'inscription, il faut choisir une heure de départ. Les courses débuteront aux 15 minutes à partir de 10 heures. L'école secondaire Marcellin-Champagnat est située au 14, chemin des Patriotes est, à Saint-Jean-sur-Richelieu.



Les élèves de l'école des Savanes ont relevé le défi de courir un marathon à relais, le 25 mai, derrière l'école secondaire Dr-Alexis-Bouthillier.



Au total, 34 écoles de la Commission scolaire des Hautes-Rivières ont participé à la quatrième édition du Défi des Ambassadeurs.

Un beau défi sportif relevé par 34 écoles



Photos
JESSYCA **VIENS-GABORIAU**



Les policiers sont au rendez-vous tous les ans. De gauche à droite, Samuel Mathieu, Barbara-Anne Dion, Sophie Govaerts, Catherine Côté, Guillaume Beaudoin, Kim Zeestraten, Marie-Andrée Tremblay, Alexandre Gélinas, Nancy Nareau, Valérie Durand . Rangée avant: Jérémie Levesque et Martin Poirier.



Les élèves de l'école Bruno-Choquette encouragent les participants des autres établissements scolaires. Sur la photo: Julianne Arnaud, Mégane Brosseau et Floralie Jolin.



Les pompiers ne passaient pas inaperçus avec le camion-pompe pour leur première participation. De gauche à droite, rangée du haut: Kim Danis, Steve Sansouci, Paul-André Proulx, Alex Poudrier, Sylvain Leduc Patrice Demers, Hugo et Alex Delfosse; rangée du bas: Francois Lemieux, Kevin Latour, David et Liam Labonté.



Estel Cloutier, Juliette Gauthier et Emilie Laporte, de l'école Notre-Dame-de-Lourdes à Saint-Jean, ne manquaient pas une occasion d'encourager les autres élèves.

CAMP DE PRINTEMPS DES GÉANTS

La défensive montre des signes encourageants

CHARLES **POULIN**
cpoulin@canadafrancais.com

La défensive des Géants n'a pas été très reluisante au cours des deux dernières saisons. Mais ce qu'a vu l'entraîneur Alex Surprenant le week-end dernier, lui permet de croire qu'elle pourra tirer son épingle du jeu cet automne.

Le camp de printemps a réuni un peu plus de 60 joueurs vendredi, samedi et dimanche au stade Alphonse-Desjardins. En plus des entraînements, les Géants participaient à un match opposant les trois unités d'attaque et de défensive de l'équipe qui se sont affrontées pour un total de 90 jeux.

Cette séance plutôt intense aura permis de constater que la première unité défensive a pu tenir tête à la première unité à l'attaque, particulièrement au chapitre du jeu au sol.

Alex Surprenant fonde beaucoup d'espoirs autant sur les vétérans que sur les nouveaux joueurs. Il estime que cette unité a un beau potentiel.



(Photo Le Canada Français – Patrick Boucher)

L'unité tertiaire de la défensive des Géants sera mieux équipée pour faire face à la musique cette année, estime Alex Surprenant.

RECRUTEMENT

«On ne se fera pas de cachette, tranche l'entraîneur. La réalité du football collégial, c'est que tout part du recrutement. Nous en avons eu un bon l'an dernier et un bon cette année en défensive. Nous avons d'excellents joueurs de deuxième année, comme Nicolas Lessard et Adam Guilbault, qui ont le potentiel d'être dominants.»

Le camp de printemps a permis aux entraîneurs de tester les capacités de leurs joueurs. Alex Surprenant affirme tenter de mettre ses joueurs dans une situation qui se rapproche le plus possible d'un match de première division pendant ce week-end.

Il s'agit d'une étape importante pour l'unité défensive. Si l'attaque cherche son synchronisme, la défensive, elle, cherche une cohésion qu'elle pourra obtenir plus facilement si les joueurs évoluent ensemble sur le terrain et apprennent à se connaître.

PLAN DE MATCH

L'entraîneur des Géants ne se fait pas d'illusions. Il est conscient que certaines parties de la défensive restent inexpérimentées. Il veut par contre s'appuyer un peu plus sur ses vétérans cette année.

«Je pense que les unités secondaire et tertiaire ont démontré des signes positifs, avance-t-il. Elles pourront mieux se comparer aux autres de la ligue cette saison. Mais sur la ligne défensive, la présence de recrues sera visible. Il y a une bonne marge au chapitre physique entre un joueur de première et de troisième année, à un poste où la force est un atout.»

Alex Surprenant estime qu'il devra probablement utiliser plus de ressources pour contrer l'attaque au sol adverse cette année, ce qui laissera la tertiaire plus à découvert.

«La tertiaire sera plus expérimentée cette année, remarque-t-il. Les gars seront mieux équipés pour faire face à cette situation.»

Il faudra par contre éviter les blessures. Plusieurs vétérans ont quitté à la fin de 2017 et les deuxième et troisième unités défensives ont été dominées ce week-end par leurs coéquipiers de l'attaque.

ATTAQUE

L'attaque aussi s'est fait remarquer sur le terrain le week-end dernier. Alex Surprenant indique que le nouveau venu au poste de quart, Ettori Casati, a bien fait. L'entraîneur a également souligné les prestations du porteur de ballon Bruno Sénéchal et du receveur de passes Philippe Rodrigue.

Le programme d'entraînement hors saison des Géants s'amorce aujourd'hui (jeudi). Les joueurs seront de retour sur le terrain le 4 août pour le camp d'entraînement. Le premier match de la saison 2018 sera disputé le 25 août.

Trois élèves honorés pour leur conciliation sport-études

CHARLES **POULIN**
cpoulin@canadafrancais.com

Trois élèves de Saint-Jean-sur-Richelieu ont été honorés pour avoir réussi à concilier leurs études et leur pratique sportive à l'occasion du 29e Gala d'excellence du Réseau du sport étudiant du Québec (RSEQ) Montérégie.

L'événement qui se déroulait le 17 mai à la polyvalente de Saint-Hyacinthe récompense une vingtaine de jeunes athlètes de niveau scolaire pour leurs performances autant sur le terrain que dans les salles de classe. Le gala souligne également l'implication des entraîneurs et des institutions qui se sont démarqués dans leur soutien envers les jeunes.

Jacob Lévesque, de Marcellin-Champagnat, a remporté le titre «d'élève-athlète ayant le mieux concilié le sport et les études» dans la catégorie benjamin garçons.

De son côté, Mathieu Savor, également de Marcellin-Champagnat, s'est démarqué avec le prix «d'élève-athlète ayant le mieux concilié le sport et les études», cette fois chez les garçons d'âge cadet.

Les deux jeunes hommes sont tous deux membres des équipes de handball qui ont remporté les médailles d'or aux derniers championnats régionaux tenus en mars dernier.

Les Ambassadeurs benjamins ont vaincu l'équipe de l'école Lucille-Teasdale 2 par la marque de 20 à 17 dans l'ultime match. Il s'agissait de la seule défaite de cette formation de Brossard cette année. Les cadets, eux, avaient remporté le titre grâce à un gain serré de 21-20 face à l'école Lucille-Teasdale.



(Photo Gracieuseté)

Jacob Lévesque



(Photo Gracieuseté)

Mathieu Savor



(Photo Gracieuseté)

Laura Van Winden

VAN WINDEN

Finalement, la lauréate de «l'élève-athlète ayant le mieux concilié le sport et les études» chez les filles cadettes est Laura Van Winden, de l'école St-John's High School.

Notons aussi que deux autres élèves de la Commission scolaire des Hautes-Rivières se sont illustrés. Il s'agit de Mégan Verreault et Élie Favreau, respectivement chez les filles et garçons de sixième année. Ils fréquentent tous deux l'école de Ramezay, à Marieville.

Rappelons que le RSEQ Montérégie fait la promotion du sport dans 338 écoles primaires et 78 écoles secondaires de la région dans 22 disciplines, ce qui représente 111 ligues, 25 championnats et 19 000 élèves-athlètes.

Les Pirates l'emportent et conservent leur fiche parfaite

CHARLES **POULIN**
cpoulin@canadafrancais.com

Les Pirates Maçonnerie Pro-Conseil de Saint-Jean-sur-Richelieu ont conservé leur fiche parfaite grâce à un gain de 9 à 1 sur les Cascades de Shawinigan, samedi dernier.

Le match disputé au stade Richard-Lafontaine a été à sens unique. L'as lanceur des Pirates, François Lafrenière, était de retour au monticule et il n'a accordé qu'un point (sur un circuit) en cinq manches de travail, retirant quatre frappeurs au bâton. Charlie Loignon et Alexandre Villeneuve ont complété la rencontre. Les trois lanceurs n'ont donné que deux petits coups sûrs aux Cascades.

L'attaque a continué de produire dans cette troisième victoire en autant de parties cette saison pour les Pirates. Les Johannais ont cogné huit coups sûrs, dont trois circuits. Nicolas Bleau a eu une journée parfaite en frappant trois fois la balle en lieu sûr (dont un circuit), trois fois en autant de présences au bâton.

Les Pirates devaient ensuite affronter les Blue Sox de Thetford Mines dimanche, de nouveau à Saint-Jean. La pluie a toutefois commencé à s'abattre avec force 45 minutes avant le match, ce qui en a forcé l'annulation.

Après deux semaines d'activités dans le Ligue de baseball majeur du Québec (LBMQ), les Pirates sont en tête du classement. Ils ont marqué 30 points et en ont concédé seulement 12.

PROCHAINS MATCHS

Les Pirates seront de retour au jeu ce week-end. Ils recevront les Cardinaux de Saint-Jérôme au stade Richard-Lafontaine à deux reprises, soit samedi soir et dimanche soir, chaque fois à 19 heures.

LE CANADA FRANÇAIS

SPORTS ET LOISIRS

Venise-en-Québec attend un millier de cyclistes

RICHARD **HAMEL**
rhamel@canadafrancais.com



La Journée cycliste Redpath du lac Champlain présentera sa 12e édition, le 9 juin prochain, à Venise-en-Québec. Près de 1000 adeptes du vélo sont attendus à ce grand rendez-vous annuel.

Porte-parole du comité organisateur, Robert Mainguy se plaît à dire que les amoureux du vélo mettent le cap sur Venise-en-Québec, tandis que les fans de course automobile se dirigent vers Montréal, faisant référence à l'événement qui se tient toujours en même temps que le week-end du Grand Prix.

Depuis sa première édition, la Journée cycliste du lac Champlain ne cesse de gagner en popularité. Pas nécessairement en quantité, puisque bon an mal an, entre 900 et 1000 participants s'y inscrivent, mais surtout en qualité, avec de petits détails qui agrémentent le séjour des mordus du vélo.

«Notre succès repose sur l'accueil et la beauté des parcours. On a plus de 200 bénévoles pour assurer le bon déroulement de la journée. C'est un gros travail d'équipe», mentionne M. Mainguy.

Bien que de nombreux cyclistes proviennent de la grande région, les organisateurs accueillent des adeptes de Gatineau, Trois-Rivières, Québec, etc. Il y a aussi quelques Américains qui traversent la frontière pour venir pédaler sur les routes.

«On limite le nombre de participants à 1000 pour justement leur offrir le meilleur accueil qui soit. On est heureux comme ça», résume Robert Mainguy.

QUATRE TRAJETS

Encore cette année, quatre circuits non chronométrés (25, 50, 60 et 110 km) permettront à chacun de pédaler à son rythme. Les départs se feront de 8 heures à 9h30 (60 et 110 km) et de 9h30 à 10h30 (25 et 50 km).



(Photo gracieuseté)

La Journée cycliste du lac Champlain sera de retour pour une onzième édition le 9 juin prochain.

Le lieu de rendez-vous est au parc Jameson, à Venise-en-Québec. Selon le trajet, les cyclistes parcourront les routes de la grande région (Saint-Georges-de-Clarenceville, Pike River, Saint-Armand, Henryville, Bedford, Canton de Bedford, Saint-Ignace-de-Stanbridge, Notre-Dame-de-Stanbridge et Venise-en-Québec).

Il va sans dire que l'événement attire des cyclistes aguerris, puisque le parcours de 110 km est le plus populaire.

INSCRIPTION

Quel que soit le circuit choisi, le coût d'inscription demeure à 45$. Il comprend l'encadrement sur la route, les haltes-rafraîchissement, un repas froid santé et l'accès aux douches, au chalet Rosaire-Daigle situé au parc Jameson.

Le port du casque est obligatoire et les participants doivent être âgés de 12 ans et plus.

Depuis l'an dernier, les cyclistes peuvent s'inscrire et défrayer le coût d'inscription en ligne. Déjà, au début mai, quelque 400 cyclistes avaient fait parvenir leur inscription.

Pour toute information, il suffit de consulter le site www.cclacc.ca. On peut également composer le 450 346-4266 ou faire parvenir un courriel à cclacc@gmail.com.

INVESTISSEMENTS

Chaque année, l'événement permet d'amasser des fonds qui sont investis dans le développement de la grande région du lac Champlain.

Plusieurs projets ont été réalisés au fil des ans, principalement pour l'amélioration des bandes cyclables sur la route 202, entre Venise et Saint-Sébastien, et entre Venise et Pike River.

Des investissements ont également permis la construction d'un chalet pour les cyclistes, au parc Jameson, ainsi que l'achat de bancs et de supports à vélo en bordure de la route 202.

Les projets vont au-delà des améliorations du réseau cyclable. Les organisateurs ont notamment offert des contributions financières à la maison des jeunes, au tournoi de hockey d'antan, au Club de curling de Lacolle et au Festival country de Venise-en-Québec.

Tournoi de pêche du Club Richelieu dimanche

RICHARD **HAMEL**
rhamel@canadafrancais.com

Depuis plusieurs années, le Club Richelieu de Saint-Jean organise un grand tournoi de pêche au début de l'été. Cette tradition se poursuivra le dimanche 3 juin, alors que les jeunes et leurs accompagnateurs sont attendus dès 9 heures, sur la bande du canal, à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Bon an mal an, les organisateurs accueillent entre 1000 et 1500 personnes à cet événement. Comme par les années passées, le tournoi se tiendra aux abords de l'écluse numéro 9, face à la rue Saint-Paul. Tous les participants (garçons et filles de moins de 16 ans) devront s'inscrire gratuitement entre 9 et 10 heures.

Ils sont invités à se présenter sur le site avec leur canne à pêche et leurs appâts. Par la suite, tous pourront s'installer sur la bande du canal et taquiner le poisson.

PESÉE ET PRIX

Sur l'heure du midi, un léger goûter sera servi gratuitement aux jeunes et aux accompagnateurs.

Pendant la journée, les jeunes pourront faire peser et mesurer leurs prises. Le tournoi prendra fin autour de 14 heures, alors que les organisateurs procéderont au tirage de prix.

Des membres du Club Richelieu et d'autres bénévoles seront sur place pour accueillir les pêcheurs et assurer le bon déroulement des activités.

Comme le précise le porte-parole du Club, Julien Saguez, des dépliants sont distribués dans les écoles primaires de la région afin de promouvoir l'activité et ainsi faire découvrir ou redécouvrir les plaisirs de la pêche.



(Photo Le Canada Français – Archives)

Le tournoi de pêche du Club Richelieu se déroulera à nouveau sur la bande du canal, près des écluses de la rue Saint-Paul.

DÉFI DES AMBASSADEURS

Une grande fête sportive pour les enfants

MARIE-JOSÉE **PARENT**
mjparent@canadafrancais.com

Le soleil, la chaleur, mais surtout le vent étaient au rendez-vous pour la quatrième édition du Défi des Ambassadeurs vendredi dernier. Les 902 élèves qui ont participé à ce marathon à relais l'ont fait avec détermination et bonne humeur.

«C'est vraiment super le fun. Il y a une super belle ambiance. Nous sommes entourés d'élèves qui donnent leur 100% au niveau sportif. On s'amuse beaucoup.»

Voilà comment Médérick Marion, un élève de l'école Notre-Dame-de-Lourdes à Saint-Jean, résumait sa matinée au Défi des Ambassadeur sur le terrain de l'école secondaire Dr-Alexis-Bouthillier. Autour de lui, ses camarades semblaient avoir autant de plaisir.



(Photo Le Canada Français – Jessyca Viens-Gaboriau)

Les élèves de l'école Notre-Dame-de-Lourdes à Saint-Jean ne passaient pas inaperçus au Défi des Ambassadeurs, vendredi dernier.

DÉGUISEMENTS

Il faut dire que leur équipe, les Brontosaures, ne passait pas inaperçue. Les enfants portaient des perruques et divers accessoires loufoques pour l'événement.

«Nos déguisements, c'est une idée de notre prof, explique Érika Roy. C'est pour l'ambiance. Je suis vraiment contente d'être là. Je ne m'attendais pas à un tel événement.»

Ces enfants participaient à l'activité annuelle qui est organisée par la Commission scolaire des Hautes-Rivières (CSDHR). Le Défi des Ambassadeurs est une course qui s'adresse aux enfants du primaire.

On leur propose de franchir la distance d'un marathon, soit 42,2 kilomètres, à relais. Des équipes composées d'une trentaine d'élèves sont formées dans chaque école primaire. Par petits groupes, les jeunes doivent parcourir une distance d'un kilomètre, puis un autre prend la relève.

AMBIANCE

Si courir use les souliers, cela permet aussi de créer des liens. Non seulement les enfants se félicitaient au sein de leur équipe, mais aussi entre établissements scolaires.

«Lorsqu'on court, on aime recevoir les encouragements des autres. On fait la même chose à notre tour. C'est important de se supporter», souligne Juliette Charest de l'école Bruno-Choquette.

«J'étais nerveux en arrivant ce matin, avoue Tommy Francis, de l'école des Savanes. J'avais peur de ralentir mes amis et marcher, mais ça va très bien. On s'attend les uns les autres et on a beaucoup de plaisir.»

À ses côtés, son enseignant d'éducation physique abondait dans le même sens. Yves Latour avait le sourire aux lèvres en voyant ses 45 élèves se dépasser. «Nos deux équipes étaient fébriles et excitées ce matin, précise-t-il. C'est un beau défi pour tout le monde et il n'y a pas de chronomètre. C'est la beauté de l'événement.»

COMMUNAUTÉ

Depuis les débuts, les organisateurs impliquent la communauté en invitant les proches à l'événement. «Nous sommes fiers d'accueillir autant d'élèves, d'enseignants, de parents et même de grands-parents, indique Jean-Pierre Béliveau, directeur adjoint au Service des ressources éducatives aux jeunes à la CSDHR. Nous avons passé une journée exceptionnelle.»

Ce dernier était très fier de souligner la participation d'agents du Service de police de Saint-Jean-sur-Richelieu et de pompiers du Service de sécurité incendie de Saint-Jean-sur-Richelieu. Comme les jeunes, ils ont couru leur marathon à relais.

Les sapeurs étaient d'ailleurs là pour une première fois. «Nous avons découvert l'ampleur et le dynamisme de l'événement ce matin. Nous sommes vraiment heureux de faire du sport avec les enfants. On pense déjà à le refaire l'an prochain», annonce le pompier Steve Sansouci.

ÉCOLE JOSÉPHINE-DANDURAND

Courir pour les saines habitudes de vie

MARIE-JOSÉE **PARENT**
mjparent@canadafrancais.com

Une quarantaine d'élèves de l'école Joséphine-Dandurand ont pris part au défi lancé par Pierre Lavoie: celui de courir pendant 30 heures, à relais et sans arrêt, entre Québec et Montréal. Une expérience exigeante, relevée avec brio du 12 au 13 mai.

Il s'agissait d'une septième participation pour l'établissement scolaire. Les élèves s'entraînent toute l'année pour passer à travers cette épreuve d'endurance de 270 kilomètres.

Ils étaient 41 élèves de troisième à cinquième secondaire au départ. Au recrutement, ils étaient 55.

«Nous avons toujours des abandons pendant l'année, car l'assiduité aux entraînements est parfois difficile. D'autres se blessent ou estiment le défi trop difficile», précise l'employée de soutien à Joséphine-Dandurand et l'entraineuse de l'équipe, Lyne Milot.


(Photo Le Canada Français – Jessyca Viens-Gaboriau)

Une quarantaine d'élèves de l'école Joséphine-Dandurand ont participé à la Course du Grand défi Pierre Lavoie, les 12 et 13 mai.

Pour une rare fois, la course à relais s'est déroulée sous le soleil. Une bénédiction pour l'équipe qui passe la fin de semaine à l'intérieur d'un autobus, à l'exception du moment où les jeunes effectuent leur relais.

«La promiscuité est parfois un plus grand défi que la course elle-même, souligne l'organisatrice. On vit ensemble pendant quarante heures consécutives. C'est très spécial.»

RÉUSSITE

Les jeunes couraient par groupes de deux ou quatre sur un à deux kilomètres. Au cours de la fin de semaine, ils ont parcouru en moyenne 25 kilomètres. Un adolescent s'est démarqué avec 41 kilomètres à lui seul.

«Chaque élève vit un accomplissement personnel, pense Lyne Milot. Tous les ans, des jeunes se surpassent en allant au-delà de leurs limites. J'ai eu des élèves qui l'ont fait avec des surplus de poids et qui sont passés à travers avec succès. C'est toujours beau à voir.»

«Pour certains élèves, ce défi est une motivation pour terminer leur année scolaire, ajoute Lyne Milot. Plusieurs n'ont pas beaucoup de réussites, alors c'est une activité importante pour développer l'estime de soi.»

ARMAND-RACICOT

Mentionnons que la polyvalente Chanoine-Armand-Racicot avait également une équipe en 2018. Cette année, plus de 145 établissements des milieux secondaire, collégial et universitaire ont pris part à l'activité, ce qui représentait plus de 5800 participants.



VVOG
RÉFÉRENCE EN MODE POUR HOMME
HUGO HUGO BOSS
LACOSTE
Au Noir
PAUL & SHARK yachting
JACK VICTOR
BRAX FEEL GOOD
G-STAR RAW
mavi
JACK & JONES
Matinique
NOUVEAU
john varvatos
TED BAKER LONDON



GABY
STYLE & PASSION
Desigual mavi FRANK LYMAN DESIGN ONLY LISETTE MONTRÉAL
G-STAR RAW VERO MODA TRICOTTO Joseph Ribkoff MICHAEL KORS
NOUVEAU
BLACK TAPE_ Dex MÉLISSA NEPTON TED BAKER LONDON



RONY & AKSEL Dex GUSTI petit lem
deux par deux mayoral nanö
NOUVEAU
Headster KIDS
ROXY name it Desigual

VOS BOUTIQUES MODE
POUR TOUTE LA FAMILLE À CHAMBLY

PLACE CHAMBLY
BOUTIQUEFLOS.COM
BOUTIQUEGABY.COM
VVOG.CA

>1140836